

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

Cette classe d'appareils est décrite dans la première partie du guide dans les sections 2.3.1-B «Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques» et 2.3.1-D «Appareils de protection respiratoire à épuration d'air motorisés». De plus, la classe comprend des appareils combinant l'épuration et l'adduction d'air qui sont décrits dans la section 2.3.3 «Appareils de protection respiratoire combinant un système à adduction d'air et un système à épuration d'air». Il est important de tenir compte des limites d'utilisation qui y sont définies.

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux(%)
1	23C-1012	1990-01-30	Gaz / vap. + part.	Non	
2	Non	Épur.	½ M.	Non	
3	CH2-O OV PFBR R Z		P. Fac. [2]	Non	
4			10	13	16
5			11	14	17
6			12	15	18
7					
8					

3M Company
Demi-masque 5x05 avec cartouche moulée
OV/FM + 2040 HEPA

8 Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.

Explications des numéros.

- Numéro d'approbation assigné par le NIOSH.
- Oui, si l'appareil n'est plus fabriqué ou n'est plus disponible sur le marché, cependant, il demeure approuvé. Non, si l'appareil est approuvé et disponible.
- Contaminants pour lesquels l'appareil de protection respiratoire est approuvé ou/et niveau de protection qu'offre l'appareil.
- Date à laquelle le NIOSH a approuvé l'appareil
- Fabricant (détenteur de l'approbation)
- Marques de commerce sous lesquelles peut être vendu l'appareil de protection respiratoire autres que celles du fabricant.
- Gamme de produits.
- Commentaires du NIOSH et renvois aux avis du NIOSH aux utilisateurs.
- Type de pièce faciale.
- Type d'épuration d'air.
- Oui, si l'appareil de protection respiratoire est motorisé (PAPR). Non, dans l'autre cas.
- Emplacement des cartouches et entre crochets le nombre de cartouches.
- Oui, si l'utilisation de l'appareil de protection respiratoire est limitée aux évacuations. Non, lorsque ce n'est pas le cas.
- Oui, si les cartouches sont remplaçables. Non, dans le cas contraire.
- Mode par lequel l'air est acheminé (à la demande, débit continu, surpression).
- Type d'adducteur d'air (Type A, B, C ou CE).
- Type de gaz qui est à la source de l'air respiré et entre parenthèses le pourcentage d'oxygène dans le gaz à la source de l'air respiré ou la qualité de l'air respirable exigé par NIOSH : grade D (Gr. D), voir la définition complète de Qualité de l'air de grade D à l'annexe D de la première partie du Guide.

Voir le verso pour le vocabulaire utilisé.

Apport gazeux (%)

Air compr.	Air comprimé
Air enr.	Air enrichi d'oxygène
Autre	Autre procédé
O2 chim.	À prod. chimique d'oxygène
O2 compr.	Oxygène comprimé

Catégorie

App.	Approvisionnement d'air
Épur.	Épuration d'air
Épur. & App.	Épuration et approvisionnement d'air

Contaminants

CH2-O	Formaldéhyde
Cl	Chlore
ClO2	Dioxyde de chlore
CN	Chloroacétophénone
CS	Chlorobenzylidène malononitrile
CV	Chlorure de vinyle (chloroéthylène)
H2S	Sulfure d'hydrogène
HCl	Chlorure d'hydrogène ou acide chlorhydrique
HEPA/PAPR	Filtre à particules à haute efficacité (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé seulement)
HF	Fluorure d'hydrogène ou acide fluorhydrique
Hg	Vapeurs de mercure
MA	Méthylamine
NH3	Ammoniac
NO2	Dioxyde d'azote
OV	Vapeurs organiques
PB	Poussières et brouillards
Pest.	Pesticides
PFB	Poussières, fumées et brouillards
PFBR	Poussières, fumées, brouillards et radionucléides
PLV	Peintures, lacques et vernis
R	Dérivés du radon
SO2	Dioxyde de soufre
Z	Poussières et brouillards contenant de l'amiante, toutefois, leur usage n'est plus permis selon le règlement sur l'amiante de OSHA, 1910-1001

Débit

Cont.	À débit continu
Cont. / surpr.	À débit continu ou à surpression
Dem.	À la demande
Pr. nég.	À pression négative
Surpr.	À surpression (pression positive)

Épuration

Gaz / vap.	Filtration des gaz et des vapeurs
Gaz / vap.+ part.	Filtration des gaz, vapeurs et des particules
Part.	Filtration des particules

Pièce faciale

¼ M.	Quart de masque
½ M.	Demi-masque
½ M. / casque lâche	Demi-masque avec casque à ajustement lâche
½ P. Fac.	Demi pièce faciale
Cag.	Cagoule
Cag. compl.	Cagoule complète enveloppante
Cag. et casque	Cagoule et casque
Cag. ou casque	Cagoule ou casque
Casque	Casque
Emb. buc.	Embout buccal
Emb. buc. / cag.	Embout buccal ou cagoule
N/A	Sans objet
P. Fac. compl.	Pièce faciale complète
P. Fac. compl. / ½ M.	Pièce faciale complète ou demi-masque
P. Fac. compl. / cag.	Pièce faciale complète ou cagoule
P. Fac. compl., bar. cou	Pièce faciale complète avec barrière au cou
P. Fac. filt.	Pièce faciale filtrante

Position cartouches [#]

Casque	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur le casque
Ceint.	Les cartouches ou le boîtier sont situés à la ceinture de l'utilisateur
Ceint. / P. Fac.	Les cartouches ou le boîtier sont situés à la ceinture ou à la pièce faciale
Dev.	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur la poitrine de l'utilisateur
Dos	Les cartouches ou le boîtier sont situés dans le dos de l'utilisateur
Dos / dev.	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur le dos ou sur la poitrine de l'utilisateur
Emb. buc.	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur l'embout buccal
Joue	Les cartouches ou le boîtier sont situés au niveau des joues de l'utilisateur
Menton	Les cartouches ou le boîtier sont situés au niveau du menton de l'utilisateur
P. Fac.	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur la pièce faciale de l'appareil de protection respiratoire
Souffl.	Les cartouches ou le boîtier sont situés sur la soufflante de l'appareil de protection respiratoire

Type d'adducteur

A	Appareil de protection respiratoire à adduction d'air à tuyau flexible avec soufflante
B	Appareil de protection respiratoire à adduction d'air à tuyau flexible sans soufflante
C	Appareil de protection respiratoire à conduit d'adduction d'air
C et CE	Appareil de protection respiratoire à adduction d'air de type C ou CE pour le nettoyage au jet abrasif
CE	Appareil de protection respiratoire à adduction d'air de type CE pour le nettoyage au jet abrasif

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0040	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PB		Binks Millennium 3000 w/ Binks Comfo GMA	Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0041	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0042	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0043	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0044	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0045	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0046	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0047	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0048	1973-10-25	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0049	1973-10-09	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7701/5501	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0050	1974-01-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0051	1974-01-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0052	1974-02-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0053	1974-02-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	122114	½ M.	Oui	
				Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0054	1974-01-30	Willson ® Dalloz Safety Products Séries 1200	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0055	1974-05-03	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI			[1]	Oui	
23C-0056	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0057	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0058	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0059	1974-07-15	Aearo Corporation Marques-maison Devilbiss	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0060	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0061	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0062	1974-07-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0063	1974-09-11	North Safety Products 7704/5504	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0064	1974-09-11	North Safety Products 7714/5514	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0065	1974-09-11	North Safety Products 7703/5503	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0066	1974-09-11	North Safety Products 7713/5513	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0067	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products 1222	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
			P. Fac.	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#/]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0068	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	122210	½ M.	Non	
			P. Fac.	Non	
23C-0069	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1223	½ M.	Non	
			P. Fac.	Non	
23C-0070	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0071	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0072	1974-09-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	122310	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
23C-0073	1974-09-11	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7711/5511	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0074	1974-09-23	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7749/5549	½ M.	Oui	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0075	1974-09-11	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	7731/5531	½ M.	Oui	
OV PLV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Acme			
23C-0076	1974-09-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0077	1974-09-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0078	1975-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	W-2801-12/W-2801-24	Cag. et casque	Oui	
Pest.			Ceint. [1]	Non	
23C-0079	1975-01-24	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0080	1975-01-24	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0081	1975-03-06	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	C256/10009/10183/10219/10270	½ M.	Oui	
OV		Marques-maison Pulmosan	P. Fac. [1]	Non	
23C-0082	1975-03-21	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0083	1975-03-21	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0084	1975-03-21	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0085	1975-04-22	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0086	1975-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV		Binks	P. Fac. [2]	Non	
23C-0087	1975-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV PB		Binks	P. Fac. [2]	Non	
23C-0088	1975-05-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0089	1975-05-06	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0090	1975-05-06	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0091	1975-05-22	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	C259/10024/10198/10222/10282	½ M.	Oui	
OV PB		Marques-maison Pulmosan	P. Fac. [1]	Non	
23C-0092	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0093	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0094	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0095	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0096	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0097	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0098	1975-05-27	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0099	1975-05-29	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0100	1975-07-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	C251/10006/10180/10225/10267/11030	½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0101	1975-07-18	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	7401	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0102	1975-07-24	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP01	½ M.	Oui	
OV			Dos [2]	Non	
23C-0103	1975-07-24	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP11	½ M.	Oui	
OV PB			Dos [2]	Non	
23C-0104	1975-07-25	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP03	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			Dos [2]	Non	
23C-0105	1975-07-25	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP13	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0106	1975-08-25	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0107	1975-09-26	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G100	½ M.	Oui	
OV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Eastern			
		Safe-Tex			
		Sellstrom			
23C-0108	1975-11-05	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI HCl PB			[1]	Oui	
23C-0109	1975-11-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0110	1975-11-24	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	C241/10264/10177/10228/10003/11051	½ M.	Oui	
Pest.		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Shoplyne			
		Fibre Metal			
23C-0111	1975-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R9722	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			[1]	Oui	
23C-0112	1976-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0113	1976-05-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0114	1976-05-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0115	1976-05-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0768					
23C-0116	1976-05-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0117	1976-05-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0118	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0119	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0120	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PB		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0121	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0122	1976-06-10	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7542	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0123	1976-09-08	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8751	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0124	1976-06-30	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-F102	½ M.	Oui	
OV PLV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Safe-Tex			
		Sellstrom			
		Eastern			
23C-0125	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0126	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0127	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV		Stewart-Warner	P. Fac. [2]	Non	
23C-0128	1976-06-10	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
NH3 OV PLV		Northcott	P. Fac. [2]	Non	
23C-0129	1976-11-16	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8720	½ M.	Non	
CI HCl SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0130	1976-12-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1621/1721	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0131	1976-12-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	162113/172113	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0132	1976-12-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	162114/172114	P. Fac. compl.	Non	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0133	1976-12-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162115/172115	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0134	1976-12-06	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162110/172110	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0135	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1622/1122	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac.	Non	
23C-0136	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	162210/172210	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac.	Non	
23C-0137	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1623/1723	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac.	Non	
23C-0138	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	162310/172310	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac.	Non	
23C-0139	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1624/1724	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0140	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162410/172410	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0141	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1625/1725	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0142	1976-12-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162510/172510	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0143	1976-12-20	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Non	
				Non	
23C-0144	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
Binks - Comfo GMA, GMA-P100, GMA/R95 combo., Adv. 100 GMA & Adv. 100 GMA-P100.					
23C-0145	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0146	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0147	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0148	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0149	1976-12-27	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0150	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0151	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0152	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0153	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0154	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0155	1977-01-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0156	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0157	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0158	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0159	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0160	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0161	1977-01-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR Z			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0162	1977-01-31	Willson © Dalloz Safety Products 1164	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0163	1977-03-16	Pro-Tech Respirators, Inc. Séries 1400/1500-G104-F100	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB Marques-maison Eastern Sellstrom			P. Fac. [2]	Non	
23C-0164	1977-06-21	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0165	1977-06-20	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0166	1977-06-21	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0167	1977-06-20	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0168	1977-06-21	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0169	1977-06-28	U.S. Safety Marques-maison Lab Safety Supply	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0170	1977-06-29	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0171	1977-06-29	U.S. Safety Marques-maison Lab Safety Supply	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0172	1977-07-12	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV			P. Fac. [2]	Non	
SO2			Remplacé par TC-23C-0776		
23C-0174	1977-07-15	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV			P. Fac. [2]	Non	
SO2 PB					
23C-0175	1977-08-04	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP31	½ M.	Oui	
OV PLV			Dos [2]	Non	
23C-0176	1977-08-04	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP04	½ M.	Oui	
NH3 MA			Dos [2]	Non	
23C-0177	1977-08-04	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP14	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			Dos [2]	Non	
23C-0178	1977-08-05	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP49	½ M.	Oui	
OV PLV Pest.			Dos [2]	Non	
23C-0179	1977-08-10	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	75BP42	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB Z			Dos [2]	Non	
23C-0180	1977-08-30	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7601	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0181	1977-09-02	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7603	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0182	1977-09-02	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7604	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0183	1977-09-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0184	1977-09-08	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0185	1977-09-01	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7611	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0186	1977-09-01	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7613	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0187	1977-09-02	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7614	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0188	1977-09-06	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7631	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0189	1977-09-06	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7642	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PB Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0190	1977-09-08	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7649	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0191	1977-09-22	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0192	1977-09-22	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0193	1977-09-20	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0194	1977-09-20	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0195	1977-11-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8722	½ M.	Non	
CI PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0196	1977-11-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8724	½ M.	Non	
CI OV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0197	1977-11-06	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Cag. ou casque	Oui	
Pest.			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0198	1978-01-05	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0199	1978-01-05	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0200	1978-01-05	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	8716	½ M.	Non	
CV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0201	1978-03-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0202	1978-06-05	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G100-F104	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Eastern Sellstrom			
23C-0203	1978-06-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10012/10240/10186/10273	½ M.	Oui	
CI HCl SO2		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0204	1978-06-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7781/5581	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Voir l'avis de NIOSH : 16					
23C-0205	1978-06-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP81	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			Dos [2]	Non	
23C-0206	1978-06-29	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7681	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0207	1978-06-20	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7782/5582	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Voir l'avis de NIOSH : 16					
23C-0208	1978-06-19	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP82	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFBR R Z			Dos [2]	Non	
23C-0209	1978-06-19	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7682	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0210	1979-06-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7783/5583	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Voir l'avis de NIOSH : 16					
23C-0211	1978-06-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP83	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFBR R Z			Dos [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0212	1978-06-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7683	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFBR R Z					
23C-0213	1978-06-19	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7784/5584	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA PFBR R Z					
Voir l'avis de NIOSH : 16					
23C-0214	1978-06-26	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP84	½ M.	Oui	
			Dos [2]	Non	
NH3 MA PFBR R Z					
23C-0215	1978-06-26	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7684	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA PFBR R Z					
23C-0216	1978-07-17	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8726	½ M.	Non	
			P. Fac. [1]	Non	
CI HCl OV SO2 PB					
23C-0217	1978-07-17	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8728	½ M.	Non	
			P. Fac. [1]	Non	
NH3 MA PB					
23C-0218	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PB					
23C-0219	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV					
23C-0220	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PB					
23C-0221	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2					
23C-0222	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2 PB					
23C-0223	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
Pest.					
23C-0224	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV Pest. PFB R					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0225	1978-10-17	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0226	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7702/5502	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0227	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP02	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2			Dos [2]	Non	
23C-0228	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7602	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0229	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7712/5512	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0230	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP12	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0231	1978-11-20	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7612	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0232	1978-11-29	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10027/10252/10201/10285	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB		Marques-maison Pulmosan	P. Fac. [1]	Non	
23C-0233	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0234	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0235	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0236	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0237	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0238	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0239	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0240	1979-01-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0241	1979-01-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0242	1979-01-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0243	1979-03-05	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0244	1979-03-05	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-0245	1979-03-05	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0246	1979-03-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0247	1979-03-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0248	1979-03-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0249	1979-03-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
				Non	
23C-0250	1979-03-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0251	1979-03-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [x#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0252	1979-03-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0772					
23C-0253	1979-03-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0254	1979-03-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0255	1979-04-07	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0256	1979-04-02	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0257	1979-04-02	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0258	1979-05-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	122116/S122116	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0259	1979-05-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	162116/172116	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0260	1979-07-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0261	1979-07-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			[2]	Non	
23C-0262	1979-07-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0263	1979-07-23	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0264	1979-07-23	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0265	1979-07-23	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0266	1979-07-23	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl SO2		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0267	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0268	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0269	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0270	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0271	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0272	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0273	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0274	1979-07-24	U.S. Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0275	1979-09-27	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Séries 1400/1500-G100-F108	½ M.	Oui	
OV PFB R		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0276	1979-09-27	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G100-F100	½ M.	Oui	
OV PB		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0277	1979-09-27	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV		DeVilbiss	P. Fac. [1]	Non	
23C-0278	1979-09-27	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV PB		DeVilbiss	P. Fac. [1]	Non	
23C-0279	1980-01-02	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Series 1400/1500-G106	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0280	1980-01-02	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-F100	½ M.	Oui	
NH3 MA PB		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0281	1980-04-04	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0282	1980-04-04	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0283	1980-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10018/1019210246/10279	½ M.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison Pulmosan	P. Fac. [1]	Non	
23C-0284	1980-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10033/10258/10207/10291	½ M.	Oui	
NH3 MA PB		Marques-maison Pulmosan	P. Fac. [1]	Non	
23C-0285	1980-06-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0286	1980-06-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			[2]	Non	
23C-0287	1980-08-05	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0288	1980-08-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7902	Emb. buc.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [1]	Oui	
23C-0289	1980-09-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0290	1980-09-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1634/1734	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0291	1980-09-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0292	1980-09-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	163412/163412	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0293	1980-09-16	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0294	1980-09-16	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0295	1980-09-16	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1631/1731	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0296	1980-09-16	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	163112/173112	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0297	1980-11-20	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	8729	½ M.	Non	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0298	1980-10-10	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0299	1980-10-10	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0300	1980-10-10	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1635/1735	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison Hometime					
23C-0301	1980-10-10	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	163512/173512	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0302	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0303	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lab Safety Supply					
23C-0304	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0305	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lab Safety Supply					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0306	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0307	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0308	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0309	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0310	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0311	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0312	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0313	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0314	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0315	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0316	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0317	1980-10-17	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0318	1980-10-29	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0319	1980-11-06	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Sellstrom 22105/22307	½ M.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0320	1980-12-11	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10015/10243/10189/10276	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0321	1980-12-19	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0322	1981-03-12	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0323	1981-03-18	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0324	1981-03-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10030/10255/10204/10288	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0325	1981-04-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4551A/R et S5551A/R et S6551A	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0326	1981-04-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7751A/S7751A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0327	1981-04-15	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4551AD/R et S5551AD/R et S6551AD	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0328	1981-04-15	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7751AD/S7751AD	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0329	1981-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4554A/R et S5554A/R et S6554A	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0330	1981-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7754A/S7754A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0331	1981-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4554AD/R et S5554AD/R et S6554AD	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0332	1981-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7754AD/S7754AD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0333	1981-04-28	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4551AP/R et S5551AP/R et S6551AP	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0334	1981-04-28	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7751AP/S7751AP	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0335	1981-04-28	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	MSP-508/MSP-4508	½ M.	Oui	
OV PLV PB		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		DeVilbiss			
23C-0336	1981-07-29	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0337	1981-07-29	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0338	1981-07-29	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-0339	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4552A/R et S5552A/R et S6552A	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0340	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7752A/S7752A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0341	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4552AD/R et S5552AD/R et S6552AD	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0342	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7752AD/S7752AD	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0343	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4553A/R et S5553A/R et S6553A	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0344	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7753A/S7753A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0345	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4553AD/R et S5553AD/R et S6553AD	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0346	1981-05-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7753AD/S7753AD	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0347	1981-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Eastern 293	½ M.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Eastern			

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0348	1981-07-29	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0349	1981-08-26	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10001	½ M.	Non	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0350	1981-08-26	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10004	½ M.	Non	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-0351	1981-08-28	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0352	1981-09-03	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10003	½ M.	Non	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0353	1981-09-08	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10002	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0354	1981-09-08	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10041	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0355	1981-10-09	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10011	½ M.	Non	
OV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0356	1981-10-09	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10012	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0357	1981-10-09	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10013	½ M.	Non	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0358	1981-10-09	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10014	½ M.	Non	
NH3 MA PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0359	1981-11-13	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G102	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0360	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3021/S3021	½ M.	Oui	
OV			[2]	Non	
23C-0361	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3121/3221	P. Fac. compl.	Oui	
OV			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0362	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3031/3231	½ M.	Oui	
OV			[2]	Non	
23C-0363	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3131/3231	P. Fac. compl.	Oui	
OV			[2]	Non	
23C-0364	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3024/S3024	½ M.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0365	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3124/3224	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0366	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3034/S3034	½ M.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0367	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3134/3234	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0368	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3025/S3025	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			[2]	Non	
23C-0369	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3125/3225	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			[2]	Non	
23C-0370	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3035/S3035	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			[2]	Non	
23C-0371	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3135/3235	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			[2]	Non	
23C-0372	1982-03-03	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	8754	½ M.	Non	
CH2-O			P. Fac. [1]	Non	
23C-0373	1982-03-15	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R		Stewart-Warner	P. Fac. [2]	Non	
23C-0374	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302115/S302115	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			[2]	Non	
23C-0375	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312115/322115	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0376	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302116/S302116	½ M.	Oui	
OV PLV PB			[2]	Non	
23C-0377	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312116/322116	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			[2]	Non	
23C-0378	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302410/S302410	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			[2]	Non	
23C-0379	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	312410/322410	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0380	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302510/S302510	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			[2]	Non	
23C-0381	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312510/322510	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			[2]	Non	
23C-0382	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	303112/S303112	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			[2]	Non	
23C-0383	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	313112/323112	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			[2]	Non	
23C-0384	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	303412/S303412	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			[2]	Non	
23C-0385	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	313412/323412	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			[2]	Non	
23C-0386	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	303512/S303512	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z			[2]	Non	
23C-0387	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	313512/323512	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z			[2]	Non	
23C-0388	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312110/322110	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0389	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302110/S302110	½ M.	Oui	
OV PB			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0390	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312113/322113	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFB			[2]	Non	
23C-0391	1982-02-17	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302113/S302113	½ M.	Oui	
OV PFB			[2]	Non	
23C-0392	1982-03-15	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R		Northcott	P. Fac. [2]	Non	
23C-0393	1982-03-16	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0394	1982-03-16	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0395	1982-03-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0396	1982-03-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0397	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	7705	½ M.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-0398	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7715	½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0399	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP05	½ M.	Oui	
CH2-O			Dos [2]	Non	
23C-0400	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP15	½ M.	Oui	
CH2-O PB			Dos [2]	Non	
23C-0401	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	7605	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-0402	1982-03-24	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7615	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0403	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0404	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0405	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PB			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0406	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0407	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0408	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl SO2 PB			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0409	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
Pest.			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0410	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl OV SO2			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0411	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0412	1982-05-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA PB			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0413	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4551HE/R et S5551HE/R et S6551HE	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV Pest. PFBR R Z					
23C-0414	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7751HE/S7751HE	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV Pest. PFBR R Z					
23C-0415	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4552HE/R et S5552HE/R et S6552HE	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0416	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7752HE/S7752HE	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl H ₂ S SO ₂ PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0417	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4553HE/R et S5553HE/R et S6553HE	½ M.	Oui	
CI ClO ₂ HCl HF OV Pest. SO ₂ PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0418	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7753HE/S7753HE	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl HF OV Pest. SO ₂ PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0419	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4554HE/R et S5554HE/R et S6554HE	½ M.	Oui	
NH ₃ MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0420	1982-05-05	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7754HE/S7754HE	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0421	1982-05-13	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G104-G208	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO ₂ PFBR R Z		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0422	1982-05-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH ₃ MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0423	1982-05-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0424	1982-06-04	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0425	1982-06-04	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0426	1982-06-08	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	R4051EP/R5051EP/R6051EP	½ M.	Oui	
OV PLV PB Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0427	1982-06-08	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	E7051EP	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0428	1982-06-08	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	MSL-500	½ M.	Oui	
OV PLV PB Z		Marques-maison DeVilbiss	P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0429	1982-03-19	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0430	1982-03-19	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0431	1982-03-19	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0432	1982-03-19	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0433	1982-07-12	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0434	1982-07-12	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0435	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7201	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0436	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7210	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0437	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7207	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0438	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7212	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0439	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7205	½ M.	Oui	
Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-0440	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7204	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0441	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7211	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0442	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7215	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0443	1982-07-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7202	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0444	1982-07-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7208	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0445	1982-07-12	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7213	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0446	1982-07-20	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7203	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0447	1982-07-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7209	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0448	1982-07-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7214	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0449	1982-07-23	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7912	Emb. buc.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [1]	Oui	
23C-0450	1982-07-30	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR R Z			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0451	1982-07-30	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0452	1982-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0453	1982-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0454	1982-12-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0455	1982-12-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0456	1982-12-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0457	1982-12-29	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G106-G208	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0458	1982-12-29	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G100-G208	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0459	1982-12-29	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1400/1500-G102-G208	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Sellstrom			
23C-0460	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			Dos [2]	Non	
23C-0461	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0462	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0463	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			Dos [2]	Non	
23C-0464	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			Dos [2]	Non	
23C-0465	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR Z			Dos [2]	Non	
23C-0466	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			Dos [2]	Non	
23C-0467	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			Dos [2]	Non	
23C-0468	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Dos [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0469	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			Dos [2]	Non	
23C-0470	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			Dos [2]	Non	
23C-0471	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR Z			Dos [2]	Non	
23C-0472	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0473	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			Dos [2]	Non	
23C-0474	1983-04-21	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV PB			Dos [2]	Non	
23C-0475	1983-05-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7216	½ M.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0476	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE1/A	Casque	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0477	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE5/A	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0478	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE6/A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0479	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE1/B	Casque	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0480	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE5/B	Cag.	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0481	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE6/B	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0482	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1/AP3	Casque	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0483	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE3/AP3/BE7/AP3	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0484	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE5/AP3	Cag.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0485	1983-06-08	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE6/AP3	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0486	1983-06-22	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	8775	½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0487	1983-08-10	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z		Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0488	1983-09-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4555A/R et S5555A/R et S6555A	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0489	1983-09-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7755A/S7755A	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0490	1983-09-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4591AP/R et S5591AP/R et S6591AP	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0491	1983-09-12	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7791AP/S7791AP	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0492	1983-10-03	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI HCl H2S			[1]	Oui	
23C-0493	1983-10-03	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10402	P. Fac. compl.	Oui	
Pest.		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
Pulmosan					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0494	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10405	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0495	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10408	P. Fac. compl.	Oui	
OV		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0496	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10411	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0497	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10414	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0498	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	10417	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0499	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10420	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0500	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10423	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PB		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0501	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10426	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0502	1983-10-03	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10429	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB		Marques-maison	P. Fac. [1]	Non	
		Pulmosan			
23C-0503	1983-10-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7217	½ M.	Oui	
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0504	1983-10-04	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0505	1983-10-07	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4560A/R et S5560A/R et S6560A	½ M.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0506	1983-10-07	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7760A/S7760A	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-0507	1983-10-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4560AD/R et S5560AD/R et S6560AD	½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0508	1983-10-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7760AD/S7760AD	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0509	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		¼ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0510	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		¼ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0511	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		¼ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0512	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		¼ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0513	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		¼ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-0514	1983-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			[1]	Oui	
23C-0515	1983-10-26	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0516	1983-10-26	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0517	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0771					
23C-0518	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0519	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0775					
23C-0520	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0521	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV			P. Fac. [2]	Non	
SO2 PFBR R Z			Remplacé par TC-23C-0779		
23C-0522	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV			P. Fac. [2]	Non	
SO2 PFBR R Z					
23C-0523	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0783					
23C-0524	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0525	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Remplacé par TC-23C-0784					
23C-0526	1983-11-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI			P. Fac. [2]	Non	
23C-0527	1984-01-19	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0528	1984-01-19	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3			P. Fac. [2]	Non	
23C-0529	1984-01-19	Dispositivi Protezione Individuale D.P.I. SRL	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0530	1984-01-31	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0531	1984-01-31	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0532	1984-01-31	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-0533	1984-01-31	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0534	1984-02-01	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE3/BC/B37/B3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
		Anciennement Racal Health and Safety, Inc.			
23C-0535	1984-02-01	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE3/AC/BE7/AC	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
		Anciennement Racal Health and Safety, Inc.			
23C-0536	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl SO2		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0537	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0538	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0539	1983-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0540	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0541	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			
23C-0542	1984-02-21	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2		Safety Supply Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.			

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0543	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Safety Supply			
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0544	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
NH3		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0545	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
NH3		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0546	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
Pest.		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0547	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
Pest.		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0548	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0549	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0550	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0551	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0552	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Safety Supply	Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0553	1984-02-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
		Safety Supply	Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0554	1983-11-18	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	10438/10441/11060	½ M.	Oui	
OV PLV PB		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Pulmosan			
23C-0555	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1521	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0556	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3521	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0557	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1531	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0558	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3531	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0559	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1524	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0560	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3524	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0561	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	15534	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0562	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3534	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0563	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1525	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0564	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3525	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0565	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1535	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0566	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3535	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0567	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152110	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0568	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352110	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0569	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152113	½ M.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0570	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352113	½ M.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0571	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152115	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0572	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352115	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0573	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152116	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0574	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352116	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0575	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152410	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0576	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352410	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0577	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152510	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0578	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352510	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0579	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	153112	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0580	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	353112	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0581	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	153412	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0582	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	353412	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0583	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	153512	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0584	1984-03-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	353512	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0585	1984-04-02	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4558A/R et S5558A/R et S6558A	½ M.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0586	1984-04-02	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7758A/S7758A	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0587	1984-05-03	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S45563A/R et S55563A/R et S65563A	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0588	1984-05-03	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R77563A/S77563A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0589	1984-06-14	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE1/K	Casque	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0590	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE3/KC/BE7/KC	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0591	1984-06-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE5/K	Cag.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0592	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE6/K	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0593	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE1/E	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0594	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE3/EC/BE7/BC	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0595	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE5/E	Cag.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0596	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE6/E	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0597	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1/EP3	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0598	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE3/EP3/BE7/EP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0599	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE5/EP3	Cag.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0600	1984-06-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE6/EP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0601	1984-09-10	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R9722A	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			[1]	Oui	
23C-0602	1984-09-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE17/AP3	Casque	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0603	1984-09-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE17/EP3	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0604	1984-09-21	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R9722E	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 H2S			[1]	Oui	
23C-0605	1984-10-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE1/AE	Casque	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0606	1984-10-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE3/AE/BE7/AE	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0607	1984-10-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE5/AE	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0608	1984-10-05	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE6/AE	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0609	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE8/A	½ M.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0610	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE8/B	½ M.	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0611	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE8/AP3	½ M.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0612	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE8/K	½ M.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0613	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE8/E	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0614	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE8/EP3	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0615	1984-10-31	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE8/AE	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0616	1984-11-09	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	11060/10441	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison					
Shoplyne					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0617	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0618	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0619	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
PFBR R Z			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0620	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
PFBR R Z			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0621	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	
R Z			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0622	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	
R Z			Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.		
23C-0623	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0624	1984-11-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0625	1985-01-03	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			[3]	Non	
23C-0626	1985-01-03	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			[3]	Non	
23C-0627	1985-01-03	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			[3]	Non	
23C-0628	1985-01-10	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			[3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0629	1984-12-05	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-0630	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/A	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0631	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/B	Cag.	Oui	
CI HCl			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0632	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/AP3	Cag.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0633	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/K	Cag.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0634	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/E	Cag.	Oui	
CI HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0635	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/EP3	Cag.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0636	1985-02-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/AE	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0637	1985-03-04	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			[3]	Non	
23C-0638	1985-03-04	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			[3]	Non	
23C-0639	1985-03-04	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			[3]	Non	
23C-0640	1985-03-04	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			[3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0641	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1/KP3	Casque	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0642	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE3/KP3	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0643	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Oui	Épur.	BE4/KP3	Cag.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0644	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE5/KP3	Cag.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0645	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE6/KP3	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0646	1985-03-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE8/KP3	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0647	1985-03-22	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE3/AEP3/BE7/AEP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0648	1985-03-22	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE8/AEP3	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-0649	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7791/5591	½ M.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0650	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP91	½ M.	Oui	
OV PFB			Dos [2]	Non	
23C-0651	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7691	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0652	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7792/5592	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#/]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0653	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP92	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFB			Dos [2]	Non	
23C-0654	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7692	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0655	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7793/5593	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0656	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP93	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFB			Dos [2]	Non	
23C-0657	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7693	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0658	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7794/5594	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0659	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP94	½ M.	Oui	
NH3 MA			Dos [2]	Non	
23C-0660	1985-05-16	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7694	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0661	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1694-G100	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison Sellstrom Eastern					
23C-0662	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G100-F100	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison Sellstrom					
23C-0663	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G100-F108	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFB R			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison Sellstrom					
23C-0664	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1694-G104	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison Sellstrom					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0665	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G104-F100	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB		Marques-maison Sellstrom Eastern	P. Fac. [2]	Non	
23C-0666	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1694-G106	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison Eastern Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0667	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G106-F100	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0668	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1694-G100-F102	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV		Marques-maison Sellstrom Eastern	P. Fac. [2]	Non	
23C-0669	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G100-F104	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB		Marques-maison Sellstrom Eastern	P. Fac. [2]	Non	
23C-0670	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G104-G208	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z		Marques-maison Eastern Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0671	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1694-G102	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0672	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G100-G208	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0673	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	1694-G102-G208	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	
23C-0674	1985-06-25	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1694-G106-G208	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z		Marques-maison Sellstrom	P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0675	1985-07-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
OV PLV PFBR Z		Binks	P. Fac. [2]	Non	
23C-0676	1985-07-25	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R8151A/S8151A	¼ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0677	1985-08-17	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R8151AP/S8151AP	¼ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0678	1985-09-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Eastern 287	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Eastern			
23C-0679	1985-09-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0680	1986-02-24	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0681	1986-02-24	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0682	1985-03-12	Kasco	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	K80S-T4	Cag. et casque	Oui	
Pest. PFBR Z			Ceint. [3]	Non	
23C-0683	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0684	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0685	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0686	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0687	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Pest.			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0688	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0689	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0690	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0691	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0692	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0693	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0694	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0695	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0696	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0697	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0698	1986-04-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0699	1986-05-19	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0700	1986-05-19	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1626/1726	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0701	1986-05-19	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	1526	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0702	1986-05-19	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3026	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0703	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3126/3226	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			[2]	Non	
23C-0704	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3526	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			[2]	Non	
23C-0705	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0706	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152610	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0707	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162610/172610	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl HF H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0708	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302610/S302610	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			[2]	Non	
23C-0709	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312610/322610	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			[2]	Non	
23C-0710	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352610	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			[2]	Non	
23C-0711	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0712	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162617/172617	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0713	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152617	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0714	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302617/S302617	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFB			[2]	Non	
23C-0715	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312617/322617	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFB			[2]	Non	
23C-0716	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352617	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFB			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0717	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 1200	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0718	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162517/172517	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0719	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152517	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0720	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302517/S302517	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB			[2]	Non	
23C-0721	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312517/322517	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0722	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352517	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB			[2]	Non	
23C-0723	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	122417/S122417	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0724	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	162417/172417	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0725	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	152417	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0726	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	302417/S302417	½ M.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0727	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	312417/322417	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0728	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	352417	½ M.	Oui	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-0729	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	122117/S122117	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0730	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	162117/172117	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0731	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	152117	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0732	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	302117/S302117	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			[2]	Non	
23C-0733	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	312117/322117	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			[2]	Non	
23C-0734	1986-05-19	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	352117	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			[2]	Non	
23C-0735	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0736	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0737	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0738	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0739	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-0740	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0741	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0742	1986-10-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0743	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0744	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0745	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0746	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0747	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0748	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0749	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0750	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0751	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0752	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0753	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0754	1986-10-15	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0755	1986-10-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0756	1986-10-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0757	1986-10-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0758	1986-10-31	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0759	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0760	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0761	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0762	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0763	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0764	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0765	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0766	1986-11-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0767	1986-11-24	Kasco	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	K80S-T5N/K80E-T5N/K90-T5N	Cag. et casque	Oui	
Pest. PFBR Z			Ceint. [3]	Non	
23C-0768	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0769	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0770	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0771	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0772	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0773	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0774	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0775	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0776	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0777	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0778	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0779	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0780	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0781	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0782	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0783	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0784	1986-12-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0785	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0786	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0787	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0788	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0789	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0790	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0791	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0792	1987-03-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0793	1987-05-21	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7751HEC/S7751HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0794	1987-05-21	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7753HEC/S7753HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl HF OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0795	1987-05-21	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7754HEC/S7754HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0796	1987-05-21	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7791APC/S7791APC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0797	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7751AC/S7751AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0798	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7752AC/S7752AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0799	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7753AC/S7753AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0800	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7754AC/S7754AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0801	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7755AC/S7755AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0802	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7758AC/S7758AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0803	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7752HEC/S7752HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0804	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7760AC/S7760AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0805	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0806	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7751ADC/S7751ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0807	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7751APC/S7751APC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0808	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7752ADC/S7752ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0809	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7753ADC/S7753ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0810	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7754ADC/S7754ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0811	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7760ADC/S7760ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0812	1987-07-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R77563AC/S77563AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0813	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0814	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0815	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0816	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0817	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0818	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0819	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0820	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0821	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0822	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0823	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0824	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0825	1987-07-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
Pest.			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0826	1987-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0827	1987-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0828	1987-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0829	1987-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0830	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0831	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0832	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0833	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0834	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0835	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0836	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0837	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0838	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0839	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0840	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0841	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0842	1987-08-31	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0843	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0844	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0845	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0846	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0847	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0848	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0849	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0850	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0851	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0852	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0853	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0854	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0855	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0856	1987-09-03	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0857	1988-01-22	3M Company 8751A	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Non	
OV Pest.			P. Fac. [1]	Non	
23C-0858	1988-01-29	Aearo Corporation R9724A	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
NH3 MA			[1]	Oui	
23C-0859	1988-02-19	3M Company Séries 5000	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0860	1988-02-19	3M Company Easi-Care préfiltre 5001--5010 + dispositif de retenu 501	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0861	1988-02-19	3M Company Séries 5000	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0862	1988-02-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0863	1988-02-23	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	MSP--510/511/512/52/521/522	½ M.	Oui	
OV PLV PB		Marques-maison DeVilbiss	P. Fac. [2]	Non	
23C-0864	1988-02-26	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 5x05 avec filtres moulés OV/FM	½ M.	Non	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-0865	1988-03-03	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0866	1988-03-11	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0867	1988-03-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 5x05 - cartouche moulée OV/FM + filtre 5010	½ M.	Non	
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-0868	1988-03-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0869	1988-03-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0870	1988-04-15	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB		Binks	P. Fac. [2]	Non	
23C-0871	1988-04-15	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PFBR Z		Binks	P. Fac. [2]	Non	
23C-0872	1988-05-12	Masprot S.C., EI. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.204	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0873	1988-05-12	Masprot S.C., EI. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.205	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0874	1988-05-12	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.207	½ M.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0875	1988-05-16	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	MSP-503	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison DeVilbiss					
23C-0876	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0877	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0878	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0879	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0880	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
Pest.			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0881	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0882	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-0883	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCl HF OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0884	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0885	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0886	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0887	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-0888	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCl HF OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0889	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0890	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0891	1988-09-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0892	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE10/A	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0893	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/AP3	Cag.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0894	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE10/E	Cag.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0895	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE10/K	Cag.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0896	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/EP3	Cag.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0897	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE10/AE	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-0898	1988-07-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/KP3	Cag.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0899	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4551AF/S451A7/R5551AF/S5551A7/R et S6551A7	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0900	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7751A7/S7751AF	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0901	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7751AFC/S7751A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0902	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4552AF/S452AF/R5552A7/S5552AF/R et S6552A7	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0903	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7752A7/S7752A7	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0904	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7752A7C/S7752A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0905	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4553AF/R et S5553AF/R et S6553AF	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0906	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7753AF/S7753AF	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0907	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7753A7C/S7753A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0908	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4554A7/R et S5554A7/R et S6554A7	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0909	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7754A7/S7754A7	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0910	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7754A7C/S7754A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0911	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R et S4560A7/R et S5560A7/R et S6560A7	½ M.	Oui	
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0912	1988-08-10	Aearo Corporation R7760A7/S7760A7	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0913	1988-08-10	Aearo Corporation R7760A7C/S7760A7C	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0914	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0915	1988-08-10	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0916	1988-09-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg			[2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-0917	1989-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0918	1989-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			Ceint. [2]	Non	
23C-0919	1989-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0920	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			Dos [2]	Non	
23C-0921	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0922	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0923	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0924	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			Dos [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0925	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-0926	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0927	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0928	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0929	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0930	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0931	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0932	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			Dos [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0933	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0934	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0935	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0936	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0937	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Dos [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0938	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0939	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0940	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0941	1989-04-14	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-0942	1989-04-14	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-0943	1989-05-04	Aearo Corporation R97151A	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
OV			[1]	Non	
23C-0944	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0945	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0946	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0947	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0948	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0949	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0950	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0951	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0952	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0953	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0954	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0955	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0956	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0957	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0958	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0959	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-0960	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-0961	1990-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0962	1989-08-21	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.208	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0963	1989-07-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	5141S/5141M/5141L	½ M.	Oui	
OV PFBR Z		Marques-maison Critical Products Group	P. Fac. [2]	Non	
23C-0964	1989-07-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	5144S/5144M/5144L	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z		Marques-maison Critical Products Group	P. Fac. [2]	Non	
23C-0965	1989-07-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	5145S/5145M/5145L	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z		Marques-maison Critical Products Group Critical Products Group	P. Fac. [2]	Non	
23C-0966	1989-07-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	5146S/5146M/5146L	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR Z		Marques-maison Critical Products Group	P. Fac. [2]	Non	
23C-0967	1989-08-21	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.203	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0968	1989-08-21	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.206	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-0969	1989-06-27	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	ZR5051A/ZS5051A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-0970	1989-06-27	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.	ZR5054A/ZS5054A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			Ceint. [2]	Non	
23C-0971	1989-10-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-0972	1989-10-25	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7195	½ M.	Non	
HF PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-0973	1989-11-02	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-0974	1989-11-03	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Non	
OV			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0975	1989-11-14	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-0976	1989-11-14	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-0977	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7451A/S7451A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-0978	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7451AD/S7451AD	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0979	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7451AP/S7451AP	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0980	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7451AF/S7451AF	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0981	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7452A/S7452A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0982	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7452AD/S7452AD	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0983	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7452A7/S7452A7	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0984	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7453A/S7453A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0985	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7453AD/S7453AD	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0986	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7453AF/S7453AF	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0987	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7454A/S7454A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-0988	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7454AD/S7454AD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-0989	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7454A7/S7454A7	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0990	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7455A/S7455A	P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0991	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7458A/S7458A	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0992	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7460A/S7460A	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-0993	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7460AD/S7460AD	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0994	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7460A7/S7460A7	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0995	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-0996	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-0997	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7491AP/S7491AP	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0998	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R74563A/S74563A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-0999	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7451HE/S7451HE	P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1000	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7452HE/S7452HE	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1001	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7453HE/S7453HE	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1002	1989-12-18	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R7454HE/S7454HE	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1003	1989-12-19	Spring Protezione S.R.L	Gaz / vap.	Oui	
Oui	Épur.		Casque	Oui	
Pest.			[3]	Non	
23C-1004	1989-12-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	6405F/S6405F/6505F/S6505F	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1005	1989-12-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	6415F/S6415F/6515F/S6515F	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1006	1989-12-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	6425F/S6425F/6525F/S6525F	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1007	1989-12-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	6445F/S6445F/6545F/S6545F	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1008	1990-01-16	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1009	1990-01-26	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.210	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1010	1990-01-30	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI HCl HF OV SO2 PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1011	1990-01-30	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1012	1990-01-30	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 5x05 avec cartouche moulée	½ M.	Non	
CH2-O OV PFBR R Z		OV/FM + 2040 HEPA	P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1013	1990-02-07	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1014	1990-02-08	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB R Z			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1015	1990-02-15	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7451AS/S7451AS	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-1016	1990-02-20	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1017	1990-02-20	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1018	1990-02-20	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1019	1990-02-20	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1020	1990-02-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1021	1990-03-16	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1022	1990-03-16	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1023	1990-03-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1/AEP3	Casque	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1024	1990-03-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE5/AEP3	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1025	1990-03-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE6/AEP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1026	1990-03-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/AEP3	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1027	1990-03-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE17/AEP3	Casque	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1028	1990-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7854A/S7854A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			P. Fac. [1]	Non	
23C-1029	1990-04-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R7454AS/S7454AS	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			P. Fac. [1]	Non	
23C-1030	1990-04-30	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-2.209	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1031	1990-05-03	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R et S4559AB/R et S5559AB/R et S6559AB	½ M.	Oui	
CI Hg			[2]	Non	
23C-1033	1990-05-17	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	RP7451A/SP7451A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-1034	1990-05-18	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	RP7454A/SP7454A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			[2]	Non	
23C-1035	1990-08-23	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Speedglas Fresh-Air	Casque	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1036	1990-09-18	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PF/AC	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Dos [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1037	1990-09-14	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PF/AEC	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			Dos [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1038	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
OV			[2]	Non	
23C-1039	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			[2]	Non	
23C-1040	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-1041	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
NH3 MA PB			[2]	Non	
23C-1042	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1043	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			[2]	Non	
23C-1044	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl H2S SO2			[2]	Non	
23C-1045	1990-10-02	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			[2]	Non	
23C-1046	1990-10-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1047	1990-12-05	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1048	1990-11-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
OV PFBR Z			[2]	Non	
23C-1049	1990-11-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
NH3 MA PFBR Z			[2]	Non	
23C-1050	1990-11-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR Z			[2]	Non	
23C-1051	1990-11-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2000	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR Z			[2]	Non	
23C-1052	1991-02-08	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1053	1991-02-08	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV Pest. SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1054	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			Ceint. [2]	Non	
23C-1055	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1056	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV Pest. SO ₂			Ceint. [2]	Non	
PFBR Z					
23C-1057	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV Pest. SO ₂			Ceint. [2]	Non	
PFBR Z					
			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1058	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1059	1991-02-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1060	1991-04-17	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Speedglas Fresh-Air	Casque	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂ PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1061	1991-03-07	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI ClO ₂ HCl H ₂ S SO ₂			[1]	Oui	
23C-1062	1991-03-29	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série 6000, 7501, 7502, 7503/6001	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1063	1991-04-18	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série 6000, 7501, 7502, 7503/6002	½ M.	Oui	
CI ClO ₂ HCl H ₂ S SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
			H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1064	1991-04-18	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série 6000, 7501, 7502, 7503/6003	½ M.	Oui	
CI HCl HF H ₂ S OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
			H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1065	1991-04-18	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série Easi-Air 6000, 7501, 7502, 7503/cartouche 6005	½ M.	Oui	
CH ₂ -O OV			P. Fac. [2]	Non	
			Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.		
23C-1066	1991-04-18	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série 6000, 7501, 7502, 7503/6004	½ M.	Oui	
NH ₃ MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1067	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1068	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1069	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1070	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1071	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air 6000 avec cartouche 6005 et filtre 5010	½ M.	Oui	
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1072	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1073	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1074	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1075	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1076	1991-04-19	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1077	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1078	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1079	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1080	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1081	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1082	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1083	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1084	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1085	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1086	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1087	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1088	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1089	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1090	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1091	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1092	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CH2-O PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1093	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1094	1991-06-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
NH3 MA PFBR Z			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1095	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3001	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
OV					
23C-1096	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3002	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl HF SO2					
23C-1097	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3003	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 HCl HF OV SO2					
23C-1098	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3004	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA					
23C-1099	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3011	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PB					
23C-1100	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3012	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl HF SO2 PB					
23C-1101	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3013	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 HCl HF OV PLV Pest. SO2 PFB					
23C-1102	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3094	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA PB					
23C-1103	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3031	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV					
23C-1104	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3049	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV Pest.					
23C-1105	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3081	½ M.	Non	
			P. Fac. [2]	Non	
OV PLV Pest. PFBR R					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1106	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3082	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFBR R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1107	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3083	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFBR R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1108	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3084	½ M.	Non	
NH3 MA PFBR R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1109	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3091	½ M.	Non	
OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1110	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3092	½ M.	Non	
CI CH2-O HCl HF SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1111	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3093	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1112	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3094	½ M.	Non	
NH3 MA PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1113	1991-06-12	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3041	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1114	1991-06-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1/ALP3	Casque	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1115	1991-06-14	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE17/ALP3	Casque	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1116	1991-07-29	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
HF PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1117	1991-07-29	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
HF PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1118	1991-06-21	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000	½ M.	Oui	
HF PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1119	1991-07-29	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
HF PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1120	1991-06-29	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	PP/KC	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1121	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	PP/KP3	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1122	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	PP/AC	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1123	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	PP/AP3	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1124	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	PP/AEC	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1125	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	PP/AEP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1126	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	PP/EC	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1127	1991-08-28	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	PP/EP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1128	1991-08-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7881	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.(= > 19,5)
23C-1129	1991-06-20	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7831	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.(= > 19,5)
23C-1130	1991-08-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV			[2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1131	1991-08-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI CH2-O HCl SO2			[2]	Non	
23C-1132	1991-08-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			[2]	Non	
23C-1133	1991-08-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
NH3 MA			[2]	Non	
23C-1134	1991-08-21	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV PLV PB			[2]	Non	
23C-1135	1991-08-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-1136	1991-08-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-1137	1991-08-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-1138	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1139	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1140	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1141	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1142	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1143	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1144	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1145	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1146	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1147	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1148	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1149	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1150	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1151	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1152	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1153	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1154	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1155	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1156	1991-09-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Valuair 5000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1157	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1158	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1159	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1160	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1161	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1162	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1163	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1164	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1165	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1166	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1167	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1168	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1169	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1170	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1171	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PFB Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1172	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1173	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1174	1991-10-10	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1175	1991-10-10	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7904	Emb. buc.	Non	
NH3			P. Fac. [1]	Oui	
23C-1176	1991-10-10	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7914	Emb. buc.	Non	
NH3 PB			P. Fac. [1]	Oui	
23C-1177	1991-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1178	1991-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2		MSA DE Chile	P. Fac. [2]	Non	
23C-1179	1991-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R Z		MSA DE Chile	P. Fac. [2]	Non	
23C-1180	1991-10-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PFB R		MSA DE Chile	P. Fac. [2]	Non	
23C-1181	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE12/A	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racial Health and Safety, Inc.					
23C-1182	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE12/AEP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFB R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racial Health and Safety, Inc.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1183	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE12/AE	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1184	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Oui	Épur.	RCL	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1185	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE12/E	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1186	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE12/EP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1187	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	BE12/K	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1188	1991-10-11	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE12/KP3	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1189	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1190	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1191	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1192	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1193	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1194	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1195	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1196	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1197	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Oui	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1198	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1199	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1200	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1201	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1202	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1203	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1204	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1205	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1206	1991-11-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.		P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1207	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE3/ALP3/BE7/ALP3	P. Fac. compl.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1208	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE5/ALP3	Cag.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1209	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE6/ALP3	P. Fac. compl.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1210	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE8/ALP3	½ M.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1211	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/ALP3	Cag.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1212	1991-12-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE12/ALP3	P. Fac. compl.	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1213	1991-10-30	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
NH3			[1]	Oui	
23C-1214	1991-12-31	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	RP et SP4554A/RP et SS5554A/RP et SP6554A	½ M.	Oui	
NH3			[2]	Non	
23C-1215	1991-12-31	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	RP et SP4551A/RP et SS5551A/RP et SP6551A	½ M.	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-1216	1991-12-31	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PF/AEP3	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Dos [1]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1217	1992-01-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			[1]	Oui	
23C-1218	1992-01-28	Scott Health & Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Oui	
NH3 PB			[1]	Oui	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1219	1992-03-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-1220	1992-03-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-1221	1992-03-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-1222	1992-03-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PB			P. Fac. [1]	Non	
23C-1223	1992-02-19	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1224	1992-02-19	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1225	1992-02-19	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1226	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R4651A/R5651A/R6651A	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1227	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4651AD/R5651AD/R6651AD	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1228	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4651A7/R5651A7/R6651A7	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1229	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4651AP/R5651AP/R6651AP	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1230	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4651HE/R5651HE/R6651HE	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1231	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R4652A/R5652A/R6652A	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1232	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4652AD/R5652AD/R6652AD	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1233	1992-03-19	Aearo Corporation R4652A7/R5652A7/R6652A7	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1234	1992-03-19	Aearo Corporation R4652HE/R5652HE/R6652HE	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1235	1992-03-19	Aearo Corporation R4653A/R5653A/R6653A	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1236	1992-03-19	Aearo Corporation R4653AD/R5653AD/R6653AD	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1237	1992-03-19	Aearo Corporation R4653AF/R5653AF/R6653AF	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1238	1992-03-19	Aearo Corporation R4653HE/R5653HE/R6653HE	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1239	1992-03-19	Aearo Corporation R4654A/R5654A/R6654A	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1240	1992-03-19	Aearo Corporation R4654AD/R5654AD/R6654AD	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1241	1992-03-19	Aearo Corporation R4654A7/R5654A7/R6654A7	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1242	1992-03-19	Aearo Corporation R4654HE/R5654HE/R6654HE	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1243	1992-03-19	Aearo Corporation R4660A/R5660A/R6660A	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-1244	1992-03-19	Aearo Corporation R4660AD/R5660AD/R6660AD	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1245	1992-03-19	Aearo Corporation R4660AF/R5660AF/R6660AF	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1246	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4658A/R5658A/R6658A	½ M.	Oui	
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1247	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4691AP/R5691AP/R6691AP	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1248	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R46563A/R56563A/R66563A	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1249	1992-03-19	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R4655A/R5655A/R6655A	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1250	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			Ceint. [2]	Non	
23C-1251	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [2]	Non	
23C-1252	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1253	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1254	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1255	1992-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1256	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-1257	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest. PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1258	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest. PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1259	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O			Ceint. [2]	Non	
23C-1260	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1261	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1262	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-1263	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1264	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1265	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			Ceint. [2]	Non	
23C-1266	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1267	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1268	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Non	
				Non	
23C-1269	1992-06-09	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			[2]	Non	
23C-1270	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1271	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1272	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1273	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1274	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV PLV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1275	1992-05-22	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1276	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec cartouche Adv.100 et 200 GMA	½ M.	Oui	
OV		Marques-maison Blinks - Comfo GMA, GMA-P100, GMA/R95 comb., Adv. 100 GMA & Adv. 100 GMA-P100.	P. Fac. [2]	Non	
23C-1277	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec cartouche Adv.100 et 200 GMB	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1278	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec cartouche Adv.100 et 200 GMC	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1279	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec cartouche Adv.100 et 200GMD	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1280	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1281	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1282	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV Pest. SO2 PFBR Z		Critical Services	P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1283	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1284	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z		Critical Services	P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1285	1992-06-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1286	1992-07-01	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Speedglas Fresh-Air	Casque	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1287	1992-07-01	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Speedglas Fresh-Air	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1288	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3005	½ M.	Non	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1289	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3015	½ M.	Non	
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1290	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3085	½ M.	Non	
CH2-O OV PFBR R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1291	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	3095	½ M.	Non	
CH2-O OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1292	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7705/5505	½ M.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1293	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7715/5515	½ M.	Oui	
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1294	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7785/5585	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1295	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7795/5595	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1296	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP05	½ M.	Oui	
CH2-O OV			Dos [2]	Non	
23C-1297	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP15	½ M.	Oui	
CH2-O OV PB			Dos [2]	Non	
23C-1298	1992-07-31	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	77BP85	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFBR R Z			Dos [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1299	1992-07-31	North Safety Products 77BP95	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O OV PFB			Dos [2]	Non	
23C-1300	1992-07-31	North Safety Products 7605	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1301	1992-07-31	North Safety Products 7615	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1302	1992-07-31	North Safety Products 7685	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1303	1992-07-31	North Safety Products 7695	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV PFB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1304	1992-07-31	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCI SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1305	1992-07-31	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-1306	1992-07-31	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-1307	1992-07-31	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCI OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1308	1992-07-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1309	1992-07-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1310	1992-07-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCI OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1311	1992-07-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCI SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1312	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCI H2S SO2			Ceint. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1313	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR			Ceint. [2]	Non	
Z					
23C-1314	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR			Ceint. [2]	Non	
Z					
			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1315	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			Ceint. [2]	Non	
23C-1316	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR			Ceint. [2]	Non	
Z					
23C-1317	1992-10-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR			Ceint. [2]	Non	
Z					
			N'est pas approuvé pour les radionucléides		
23C-1318	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1319	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1320	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1321	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1322	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1323	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1324	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1325	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1326	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 5x05 avec cartouche moulée	½ M.	Oui	
CH2-O OV PLV Pest. PB		OV/FM + filtre 2020	P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1327	1992-10-02	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air 6000 avec cartouche 6005 et filtre	½ M.	Oui	
CH2-O OV PLV Pest. PB		2020	P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1328	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1329	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1330	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène) : pour l'évacuation seulement. N'est pas approuvé pour les radionucléides.					
23C-1331	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène) : pour l'évacuation seulement. N'est pas approuvé pour les radionucléides.					
23C-1332	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène) : pour l'évacuation seulement. N'est pas approuvé pour les radionucléides.					
23C-1333	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène) : pour l'évacuation seulement. N'est pas approuvé pour les radionucléides.					
23C-1334	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
Voir l'avis de NIOSH : 86					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1335	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1336	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 5000	½ M.	Non	
CH2-O OV PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1337	1992-09-25	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFB R			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1338	1992-04-24	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1339	1992-04-24	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1340	1992-04-24	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1341	1992-11-16	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1342	1992-11-16	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1343	1992-11-16	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1345	1992-12-11	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1346	1993-01-06	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1347	1993-01-06	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV Pest. SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1348	1993-01-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1349	1993-01-11	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg PFBR Z			[2]	Non	
23C-1350	1993-02-04	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CH2-O		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-1351	1993-02-04	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	½ M.	Oui	
CH2-O PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-1352	1993-02-04	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-1353	1993-02-04	U.S. Safety	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Marques-maison	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFBR R Z		Lab Safety Supply	P. Fac. [2]	Non	
23C-1354	1993-01-08	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-1355	1993-01-08	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1356	1993-02-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Premier (séries 6000)	½ M.	Oui	
CI Hg			[2]	Non	
23C-1357	1993-02-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			[2]	Non	
23C-1358	1993-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7451AC/S7451AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1359	1993-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7451APC/S7451APC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1360	1993-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7453AC/S7453AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1361	1993-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7491APC/S7491APC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1362	1993-04-09	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7453HEC/S7453HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl HF OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1363	1993-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1364	1993-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1365	1993-04-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1366	1993-06-23	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec cartouche Adv.100 et 200 GMF	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1367	1993-06-23	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1368	1993-06-23	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1369	1993-06-23	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1370	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec cartouche Adv.100 et 200 GMA	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1371	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec cartouche Adv.100 et 200 GMB	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1372	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec cartouche Adv.100 et 200 GMD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1373	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1374	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1375	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	

N'est pas approuvé pour les radionucléides

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1376	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
N'est pas approuvé pour les radionucléides					
23C-1377	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1378	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1379	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec cartouche Adv.100 et 200	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2		GMF	P. Fac. [2]	Non	
23C-1380	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1381	1993-08-02	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1382	1993-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec cartouche Adv.100 et 200	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2		GMC	P. Fac. [2]	Non	
23C-1383	1993-07-26	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1384	1993-08-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	R4659AB/R5659ABA/R6659AB	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
23C-1385	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7451ADC/S7451ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1386	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7451A7C/S7451A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1387	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7451HEC/S7451HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1388	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7452AC/S7452AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1389	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7452ADC/S7452ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1390	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7452A7C/S7452A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1391	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7452HEC/S7452HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1392	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7453ADC/S7453ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1393	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7453A7C/S7453A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1394	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7454AC/S7454AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1395	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7454ADC/S7454ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1396	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7454A7C/S7454A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1397	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7454HEC/S7454HEC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1398	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7455AC/S7455AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1399	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7458AC/S7458AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV Pest. PFB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1400	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7460AC/S7460AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1401	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7460ADC/S7460ADC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1402	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R7460A7C/S7460A7C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O PFB R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1403	1993-10-14	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	R74563AC/S74563AC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1404	1993-10-06	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R9822	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			[2]	Oui	
23C-1405	1993-10-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-1406	1993-10-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1407	1993-10-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-1408	1993-10-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1409	1994-01-27	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-1410	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV PFBR R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1411	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1412	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2 PFBR R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1413	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA PFBR R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1414	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV PFBR R			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1415	1993-11-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Masque 7800 avec 6065/6005 + 2040/C-CF	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV PFBR R Z		SAR (adduction d'air/débit continu)	P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1416	1993-11-05	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [1]	Oui	
23C-1417	1993-11-05	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		Emb. buc.	Non	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [1]	Oui	
23C-1418	1993-11-17	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	R9824	Emb. buc.	Oui	
NH3 MA PB			[2]	Oui	
23C-1419	1993-11-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
HF PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1420	1993-11-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
HF PFBR Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1421	1993-12-28	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1422	1993-12-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1423	1993-12-28	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1424	1994-01-10	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Série 6000, 7501, 7502, 7503	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1425	1994-01-10	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI Hg PB			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1426	1994-01-10	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI Hg PB			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1427	1994-01-10	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI Hg PFB R			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1428	1994-01-10	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 6000	½ M.	Oui	
CI Hg PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1429	1994-01-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	7834	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1430	1994-01-24	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7835	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PB			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1431	1994-01-24	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7836	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PFB R			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1432	1994-01-24	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	7837	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PFBR R Z			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1433	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1434	1994-05-23	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg PB			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1435	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg PFB R					
23C-1436	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg PFBR R Z			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1437	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1438	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg PB			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1439	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
CI Hg PFB R			Présence d'un indicateur de fin de service.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1440	1994-01-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7800	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI Hg PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1441	1994-02-25	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1442	1994-02-16	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1443	1994-02-16	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1444	1994-02-16	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [3]	Non	
23C-1445	1994-02-16	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [3]	Non	
23C-1446	1994-04-05	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1447	1994-04-05	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1448	1994-05-05	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-3.207	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1449	1994-05-05	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1450	1994-05-05	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	M-3.203	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Neoterik Health Tech. MK32-2273					
23C-1451	1994-05-05	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-3.206	½ M.	Oui	
NH3 MA PB		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Neoterik Health Tech. MK32-2279					
23C-1452	1994-05-05	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-3.204	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1453	1994-05-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W470	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-1454	1994-05-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W477	½ M.	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-1455	1994-05-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W463	Casque	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-1456	1994-05-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W423/W435/W442/W484	Casque	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-1457	1994-05-11	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W449/W456	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-1458	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W471	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-1459	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W478	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-1460	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W2975	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-1461	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W424/W436/W443/W485	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-1462	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W450/W457	Cag.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-1463	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W472	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S: pour l'évacuation seulement.					
23C-1464	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W479	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S: pour l'évacuation seulement.					
23C-1465	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W465	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S: pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1466	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W429/W437/W444/W486	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S: pour l'évacuation seulement.					
23C-1467	1994-05-19	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	W451/W458	Cag.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S: pour l'évacuation seulement.					
23C-1468	1994-05-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W474	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1469	1994-05-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W481	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1470	1994-05-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W467	Casque	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1471	1994-05-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W432/W439/W446/W488	Casque	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1472	1994-05-20	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W453/W460	Cag.	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1473	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W475	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1474	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W482	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1475	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W468	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1476	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W433/W440/W447/W489	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
23C-1477	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W454/W461	Cag.	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1478	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W476	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1479	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W483	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1480	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W469	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1481	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W434/W441/W448/W490	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1482	1994-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	W455/W462	Cag.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [1]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1483	1994-05-26	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI Hg			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-1484	1994-06-01	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1485	1994-06-01	Sundström Safety AB	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	SR90	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1486	1994-06-27	Kasco	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	K80E-T8N/K90-T8N	Casque	Oui	
OV			Ceint. [2]	Non	
23C-1487	1994-06-28	Jackson Products, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Shadow-Air 1 avec cartouche AEP-3	Casque	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1488	1994-06-29	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMC	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1489	1994-06-30	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMF	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			Menton [1]	Non	
23C-1490	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1491	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMB	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-1492	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Optilifter GMA	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-1493	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMC-H	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1494	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMC-A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV Pest. SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1495	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMD-H	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1496	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMD-A	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1497	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMB-H	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1498	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMB-A	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1499	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMA-H	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1500	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMA-A	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1501	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMF-H	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFBR R Z			Menton [1]	Non	
23C-1502	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMF-A	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O PFBR Z			Menton [1]	Non	
23C-1503	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMI-H	P. Fac. compl.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1504	1994-07-14	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Optifilter GMH-F	P. Fac. compl.	Oui	
HF PFBR Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1505	1994-07-22	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 vapeur organique avec G11 ou G11A	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
Marques-maison					
Hometime					
Arkon Safety Equipment, Inc.					
23C-1506	1994-09-16	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1507	1994-09-16	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1508	1994-10-06	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Appareil de protection respiratoire jetable 8005	½ M.	Non	
CH2-O		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Hometime					
Arkon Safety Equipment, Inc.					
23C-1509	1994-10-19	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	TF3 Supertop/2531	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1510	1994-10-19	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	TF3 Safety top /2531	Cag. et casque	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1511	1994-10-19	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Cagoule TF3 WelPDg/2531	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1512	1994-10-31	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	M-3.203/MGA-3/F2	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1513	1994-10-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv.100 avec Adv 200 GME ou Comfo GME	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1514	1994-11-10	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	TK2/2179	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1515	1994-11-10	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	TK2/2180	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1516	1994-10-21	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Masque complet TF3/2531	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1517	1994-10-21	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Demi-masque TF3/2531	½ M.	Oui	
OV			Ceint.	Non	
23C-1518	1994-10-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Advantage 1000 avec Comfo GME ou Adv.100&200GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1519	1994-10-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	GME-H Advantage 1000	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1520	1994-10-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	GME-H Advantage 1000	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1525	1994-11-04	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	F950-BM/C27-50A	½ M.	Oui	
CI Hg PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Anciennement Glendale Protective Technologies Inc.					
23C-1526	1994-10-28	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 9000 avec G01	½ M.	Non	
OV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Magid Glove and Safety			
		Hometime			
		Aearo 290-1XA mask with the 302XA cart.			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
		Arseg			
		Eastern			
23C-1527	1994-10-31	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Appareil de protection respiratoire jetable 8003	½ M.	Non	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1528	1994-11-04	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Appareil de protection respiratoire jetable 8004	½ M.	Non	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1529	1994-10-31	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Masque complet TF3 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) et cartouche NP2532	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1530	1994-10-31	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	TF3 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) demi-masque avec NP2532	½ M.	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
23C-1531	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6001	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1532	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6002	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1533	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6003	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1534	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6004	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1535	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus séries 7000 avec cartouche 6005	½ M.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1536	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6001/5010	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1537	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6002/5010	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1538	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6003/5010	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1539	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6004/5010	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1540	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 7000s avec cartouche 6005 + filtre 5010	½ M.	Oui	
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1541	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6001/2020	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1542	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6002/2020	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1543	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6003/2020	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1544	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6004/2020	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1545	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 7000s avec cartouche 6005 + filtre 2020	½ M.	Oui	
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1546	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 2026	½ M.	Oui	
HF PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1547	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6001/2030	½ M.	Oui	
OV PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1548	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6002/2030	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1549	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6003/2030	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1550	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-air Plus 6004/2030	½ M.	Oui	
NH3 MA PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1551	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6005/2030	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1552	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6001/2040	½ M.	Oui	
OV PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1553	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6002/2040	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFB R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1554	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6003/2040	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1555	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6004/2040	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 MA PFBR R Z					
23C-1556	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 7000 + cartouche 6005 + filtres	½ M.	Oui	
		2040/7240/6065	P. Fac. [2]	Non	
CH2-O OV PFBR R Z			Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.		
23C-1557	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6009/5010	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PB			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1558	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6009/2020	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PB			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1559	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6009/2030	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg PFB R			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1560	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6009/2040	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg R Z			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1561	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air Plus 6009	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1562	1994-11-08	Kasco	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	K80S-T9/ZA2P3	Casque	Oui	
			Ceint. [2]	Non	
OV Pest. PFBR Z					
23C-1563	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/A (appareil de protection	Casque	Oui	
		respiratoire à épuration d'air motorisé)	Ceint. [3]	Non	
OV			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		
23C-1564	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à	Casque	Oui	
		épuration d'air motorisé) B31000/AE	Ceint. [3]	Non	
CI HCl OV SO2			Anciennement Racal Health and Safety, Inc.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1565	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/AEP (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
CI HCl OV PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1566	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE1000/ALP3 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
HF OV SO2 PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1567	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/AP3 (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
OV PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1568	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/E (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1569	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/EP3 (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1570	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/K (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1571	1994-11-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR BE1000/KP3 (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé)	Casque	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			Ceint. [3]	Non	
Anciennement Racal Health and Safety, Inc.					
23C-1572	1994-11-14	Kasco	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	K90-T8N OR K80E-T8N W/ ZA2P3	Casque	Oui	
OV Pest. PFBR R Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1573	1994-11-29	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	TF3 Supertop/2540	Cag.	Oui	
CI HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
23C-1574	1994-11-29	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	TF3 Safety top /2540	Cag. et casque	Oui	
CI HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
23C-1575	1994-11-29	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Cagoule TF3 WelPDg/2540	Cag.	Oui	
CI HCl SO2			Ceint. [3]	Non	
23C-1576	1994-11-21	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR90/232	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1577	1994-11-21	Sundström Safety AB	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	SR90/232H	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [1]	Non	
23C-1578	1994-12-05	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 9000 /G03	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Magid Glove and Safety			
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
		Arseg			
		Eastern 292X			
23C-1579	1994-12-05	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 9000 /G04	½ M.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Magid Glove and Safety			
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
		Arseg 9000 with G04 cart.			
		Eastern 293X			
23C-1580	1994-12-05	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 9000 /G05	½ M.	Oui	
CH2-O		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Magid Glove and Safety			
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
		Arseg 9000 with G05 cart.			
		Eastern 294X			
23C-1581	1994-12-21	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 9000 /G02	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Magid Glove and Safety			
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
		Arseg			
23C-1582	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Comfo II, Comfo Classic, Comfo Elite/GME	½ M.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1583	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Comfo II, Comfo Classic, Comfo Elite/GME-H	½ M.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1584	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-twin/GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [x]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1585	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV PLV Pest. SO2					
PFBR R Z					
23C-1586	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Comfo II, Classic et Elite (porté au dos)	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			Dos [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
23C-1587	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Comfo II, Classic et Elite/GME-H (porté au dos)	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			Dos [2]	Non	
H2S MA OV PLV Pest. SO2					
PFBR R Z					
23C-1588	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Système Duo-Twin Pressure Demand	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF		(surpression)/GME-H	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV PLV Pest. SO2					
PFBR R Z					
23C-1589	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Système Duo-Twin Pressure Demand	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF		(surpression)/GME	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2					
23C-1590	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin, système Duo-Twin Adapté CF/GME	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2					
23C-1591	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Suitable-Air CF/DuoTwin-GME-H	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV PLV Pest. SO2					
PFBR R Z					
23C-1592	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin, PD (surpression), MMR Basic/GME	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2					
23C-1593	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin, PD (surpression), MMR, Basic/GME-H	P. Fac. compl.	Non	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV PLV Pest. SO2					
PFBR R Z					
23C-1594	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin, PD (surpression), MMR,	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF		Premium/GME	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1595	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin, PD (surpression), MMR, Premium/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1596	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Suitable-Air,CF,Duo-Twin/GME	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1597	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Comfo II,Classic,Elite/GME-H(porté à la ceinture)	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			Ceint. [2]	Non	
23C-1598	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Comfo II,Classic,Elite/GME (porté à la ceinture)	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			Ceint. [2]	Non	
23C-1599	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapté, Ultra Elite/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1600	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapté, Ultra Elite/GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1601	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapted,Ultra Vue/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1602	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapté, Ultra Vue/GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1603	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapted,Ultra Vue/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1604	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultra-Twin Adapté, Ultra Vue/GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1605	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin Adapté, Ultra Vue, Ultra Elite/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1606	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin Adapté, Ultra Vue, Ultra Elite/GME	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1607	1994-12-22	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Duo-Twin CF/GME-H	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1608	1995-01-09	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	Skyblue 1.205 avec cartouche MVO-1	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1609	1995-01-10	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Appareil de protection respiratoire séries 8002	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2		Marques-maison Hometime Arkon Safety Equipment, Inc.	P. Fac. [2]	Non	
23C-1610	1994-12-30	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9000 et G01 avec G11	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB		Marques-maison Eastern 395X Eastern 295X	P. Fac. [2]	Non	
23C-1611	1994-12-30	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9000 et G01 avec G11A	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1612	1995-01-05	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 OV avec G11A	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1613	1994-12-30	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 OV avec G11P	½ M.	Non	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1614	1994-12-30	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 OV avec G11	½ M.	Non	
OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1615	1995-01-25	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000/8100/8830	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1616	1995-01-25	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000/8200/8830	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1617	1995-01-25	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000/8300/8830	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
PFBR R Z			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1618	1995-01-25	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000/8400/8830	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1619	1995-01-25	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000/8500/8830	½ M.	Oui	
CH2-O PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1620	1995-01-30	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	Skyblue avec MGV-1	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1621	1995-02-21	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	Skyblue 1.203 avec MGA-1	½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1622	1995-02-13	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9000 et G01 avec G11P	½ M.	Oui	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1623	1995-02-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1624	1995-02-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1625	1995-03-27	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 OV avec filtre G20	½ M.	Non	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1626	1995-03-27	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 pour gas acide avec filtre G20	½ M.	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1627	1995-03-27	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 OV/AG avec filtre G20	½ M.	Non	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1628	1995-03-27	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 NH3/MA avec filtre G20	½ M.	Non	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1629	1995-03-27	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 CH2-O avec filtre G20	½ M.	Non	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1630	1995-04-03	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9001 avec G20	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1631	1995-04-03	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9002 avec G20	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1632	1995-04-03	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9003 avec G20	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1633	1995-04-03	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9004 avec G20	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1634	1995-04-03	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	9005 avec G20	½ M.	Oui	
CH2-O PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1635	1995-04-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	4211 moyen/grand	½ M.	Non	
OV PLV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1636	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	6000 avec cartouche 6061	½ M.	Oui	
OV PLV Pest. PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1637	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	6000 avec cartouche 6062	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S: pour évacuation seulement.					
23C-1638	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	6000 avec cartouche 6063	½ M.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1639	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	6000 avec cartouche 6064	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1640	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Easi-Air séries 6000 avec cartouche 6065	½ M.	Oui	
CH2-O OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lorsque cet appareil de protection respiratoire est utilisé contre la formaldéhyde, OSHA demande le port de lunettes de protection contre les gaz.					
23C-1641	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	6000 avec cartouche 6069	½ M.	Oui	
CI Hg PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1642	1995-05-01	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7838 avec cartouches 6065	P. Fac. compl.	Oui	Dem.
CH2-O OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1643	1995-05-31	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 avec cartouches 8760	½ M.	Non	
HF PB			P. Fac.	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1644	1995-05-31	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	8000 avec 8860	½ M.	Non	
HF PFBR R Z			P. Fac.	Non	
23C-1645	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Flexi-Star avec R68 et R51A	½ M.	Oui	
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1646	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	AO 5 Star ou Quantifit avec R68 et R51A	½ M.	Oui	
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1647	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Omni-Star avec R68 et R51A	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1648	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	Omni-Star AP/SAR avec R68 et R51A	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1649	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	AO 7 Star avec R68 et R51A	P. Fac. compl.	Oui	
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1650	1995-07-07	Aearo Corporation	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	AO 7 Star AP/SAR avec R68 et R51A	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1651	1995-07-05	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1652	1995-07-05	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 PFBR Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1653	1995-07-05	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1654	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air) avec cartouche 6003	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					
23C-1655	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air) avec 6003	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					
23C-1656	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air) cartouche 6003 et filtre 5010 ou 2020	P. Fac. compl.	Non	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1657	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air)	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCI HF H2S OV SO2 PB		cartouche 6003 et filtre 5010 ou 2020	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					
23C-1658	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air) avec	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCI HF H2S OV SO2		cartouche 6003 et 2040 ou 7240, ou 6063	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
PFBR R Z					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					
23C-1659	1995-07-06	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 AP/SAR (épuration/adduction d'air) 6003	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCI HF H2S OV SO2		et 2040 ou 7240 ou 6063	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
PFBR R Z					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement					
23C-1660	1995-07-26	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI ClO2 HCI OV SO2 PFBR			P. Fac. [2]	Non	
R Z					
23C-1661	1995-07-31	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Non	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1662	1995-08-02	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Non	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1663	1995-08-02	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		P. Fac. compl.	Non	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-1664	1995-08-15	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
CI Hg PFBR			Ceint. / P. Fac. [2]	Non	
23C-1665	1995-08-23	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1666	1995-08-24	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.		½ M.	Non	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	
23C-1667	1995-09-12	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	WhiteCap II PAPR (appareil de protection	Casque	Oui	
NH3 MA		respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP404	Ceint. [1]	Non	
23C-1668	1995-09-12	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SnapCap PAPR (appareil de protection	Cag.	Oui	
NH3 MA		respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP404	Ceint. [1]	Non	
23C-1669	1995-09-12	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	AirHat PAPR (appareil de protection respiratoire	Cag.	Oui	
NH3 MA		à épuration d'air motorisé) avec GVP404	Ceint. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1670	1995-09-12	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	7800 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP404	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [1]	Non	
23C-1671	1995-09-12	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	7200 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP404	½ M.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [1]	Non	
23C-1672	1995-09-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	WhiteCap II PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP444	Casque	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1673	1995-09-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SnapCap Hood PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) avec GVP444	Cag.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1674	1995-09-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	AirHat Hood PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) avec GVP444	Cag.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1675	1995-09-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	7800 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP444	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1676	1995-09-13	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	7200 PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) GVP444	½ M.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1677	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	Séries d'appareils de protection respiratoire 300052	½ M.	Non	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1678	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5500 ou 7700 avec cartouches N7500-52	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1679	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7600 avec cartouches N7500-52	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1680	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	30152	½ M.	Non	
CI Hg PB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1681	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	5500 ou 7700 avec cartouche N7500-52 et filtre N7500-6	½ M.	Oui	
CI Hg PB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1682	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7600 avec cartouches N7500-52 et filtres N7500-6	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1683	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	30852	½ M.	Non	
CI Hg PFBR			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1684	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	5500 ou 7700 avec cartouches N7500-852	½ M.	Oui	
CI Hg PFBR			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1685	1995-09-21	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7600 avec cartouches N7500-852	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFBR			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1686	1995-09-22	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Oui	Épur.	Séries 3000	½ M.	Non	
CI Hg PFB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1687	1995-09-22	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	5500 ou 7700 avec cartouche N7500-52 et filtre N7500-9	½ M.	Oui	
CI Hg PFB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1688	1995-09-22	North Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	7600 avec cartouche N7500-52 et filtre N7500-9	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg PFB			P. Fac. [2]	Non	
			Indicateur de fin de service		
23C-1689	1995-09-26	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 cagoule complète avec cartouches 1501-00	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
			Cagoule complète.		
23C-1690	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	WhiteCap II PAPR avec cartouches GVP405	Casque	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	
23C-1691	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SnapCap PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) avec cartouche GVP405	Cag.	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	
23C-1692	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) AirHat avec cartouche GVP405	Cag.	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1693	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 7800 avec cartouche GVP405	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	
23C-1694	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 7200 avec cartouche GVP405	½ M.	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	
23C-1695	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	WhiteCap II PAPR avec cartouche GVP445	Casque	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1696	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SnapCap PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) avec cartouche GVP445	Cag.	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1697	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) AirHat avec cartouches GVP445	Cag.	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1698	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 7800 avec cartouche GVP445	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1699	1995-09-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 7200 avec cartouches GVP445	½ M.	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-1700	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 à cagoule complète avec cartouches 1581-00	Cag.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1701	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 avec cagoule 3/4 avec cartouches 1501-00	Cag.	Oui	
OV			Ceint. [3]	Non	
23C-1702	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 cagoule 3/4 avec cartouches 1581-00	Cag.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1703	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 cagoule complète avec cartouches 1504-00	Cag.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1704	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 à cagoule complète avec cartouches 1584-00	Cag.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1705	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 cagoule 3/4 avec cartouches 1504-00	Cag.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
23C-1706	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 cagoule 3/4 avec cartouches 1584-00	Cag.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1707	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 masque complet avec cartouches 1504-00	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
23C-1708	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 masque complet avec cartouches 1584-00	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1709	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 demi-masque avec cartouches 1504-00	½ M.	Oui	
NH3 MA			Ceint. [3]	Non	
23C-1710	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5000 demi-masque avec cartouche 1584-00	½ M.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1711	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5903-00 cagoule complète avec cartouche 1503-00	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
23C-1712	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5983-00 cagoule complète avec cartouche 1583-00	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1713	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5903-00 cagoule 3/4 avec cartouche 1503-00	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2			Ceint. [3]	Non	
23C-1714	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5983-00 cagoule 3/4 avec cartouche 1583-00	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1715	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	5303, 5403 PAPR avec cartouche 1503-00	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1716	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5503, 5603, 5703 avec cartouche 1503-00	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1717	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5902 cagoule complète avec cartouche 1502-00	Cag.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1718	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5802 cagoule 3/4 avec cartouche 1502-00	Cag.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1719	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	5302, 5402 PAPR avec cartouche 1502-00	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1720	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5502, 5602, 5702 avec cartouche 1502-00	½ M.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂			Ceint. [3]	Non	
23C-1721	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5982 cagoule complète avec cartouche 1582-00	Cag.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂ HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1722	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5882 cagoule 3/4 avec cartouche 1582-00	Cag.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂ HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1723	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5382, 5482 avec cartouche 1582-00	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂ HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1724	1995-11-01	Survivair, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) 5582, 5682, 5782 avec cartouche 1582-00	½ M.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂ HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1725	1995-11-13	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 6000 avec cartouches T08	½ M.	Oui	
NH ₃ Cl ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1726	1995-11-13	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale complète 6000 avec cartouches T08	P. Fac. compl.	Non	
NH ₃ Cl ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1727	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 6000 avec cartouches T08 et filtres T10	½ M.	Oui	
NH3 CI CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1728	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale complète 6000 avec cartouches T08 et filtres T10	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1729	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 6000 avec cartouches T08 et filtres T20	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1730	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale complète 6000 avec cartouches T08 et filtres T20	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV PLV Pest. SO2 PFB R			P. Fac. [2]	Non	
23C-1731	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque 6000 avec cartouches T48	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 HCl H2S MA OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1732	1995-11-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale complète 6000 avec cartouche T48	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 HCl H2S MA OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1733	1996-01-29	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Freedom 2108, 2208 et 2308	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1734	1996-02-27	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 FF (masque complet) avec 6005 et filtre 5010 SA/CF (adduction d'air/débit continu)	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1735	1996-02-28	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Pièce faciale complète 7800 SA/CF (adduction d'air/débit continu) avec cartouche 6005	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1736	1996-03-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 FF (masque complet) avec 6005 et filtre 2020 SA/CF (adduction d'air/débit continu)	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV PLV Pest. PB			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1737	1996-03-18	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 9800 avec cartouches G01	P. Fac. compl.	Oui	
OV		Marques-maison Hometime Arkon Safety Equipment, Inc.	P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1738	1996-03-18	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 9800 avec cartouches G02	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1739	1996-03-18	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 9800 avec cartouches G03	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1740	1996-03-18	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 9800 avec cartouches G04	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1741	1996-03-18	Louis M. Gerson Company, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 9800 avec cartouches G05	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Hometime			
		Arkon Safety Equipment, Inc.			
23C-1742	1996-04-23	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale 1694 avec cartouche universelle G110	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1743	1996-04-23	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	1490 ou 1590 avec cartouche universelle G110	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1744	1996-07-03	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque complet Futura Panorama avec cartouche 4055088	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [1]	Non	
23C-1745	1996-07-03	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Combitor avec cartouche 4055088	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [1]	Non	
23C-1746	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	600 avec cartouche C21-A	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1747	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C21-A et F10-P	½ M.	Oui	
OV PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1748	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C21-A et F30-P	½ M.	Oui	
OV Pest.			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [A]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1749	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C21-50A	½ M.	Oui	
OV PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1750	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C21-A et F60-P	½ M.	Oui	
OV PLV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1751	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	600 avec C22-A	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1752	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C22-A et F10-P	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1753	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C22-50A	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1754	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	600 avec C23-A	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1755	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C23-A et F10-P	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl OV SO2 PB			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1756	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C23-50A	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl OV SO2 PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-1757	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	600 avec C24-A	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1758	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C24-A et F10-P	½ M.	Oui	
NH3 MA PB			P. Fac. [2]	Non	
23C-1759	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 avec C24-50A	½ M.	Oui	
NH3 MA PFBR R Z			P. Fac. [2]	Non	
23C-1760	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	600 BM avec C27-A	½ M.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1761	1996-04-26	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap. + part.	Non	
Non	Épur.	600 BM avec C27-50A	½ M.	Oui	
CI Hg PFBR R Z			Ceint. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1762	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100, 6200, 6300, 7501, 7502, 7503 avec cartouche 6006	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1763	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	700X avec cartouche 6006.	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1764	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7800 avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1765	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/CF (adduction d'air/débit continu) et cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1766	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/PD (adduction d'air/surpression) avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1767	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/PD (adduction d'air/surpression) avec/sans obturateur et avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1768	1996-07-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5X06	½ M.	Non	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1769	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6001	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1770	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6002	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1771	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6003	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1772	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6004	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1773	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6005	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1774	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6006	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1775	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 FF avec 6009	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1776	1996-07-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7X00 avec cartouche 7276	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1777	1996-08-01	3M Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale 7800 avec cartouches 7276	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1778	1996-08-01	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/CF (adduction d'air/débit continu) avec cartouche 7276	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl H2S			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1779	1996-08-01	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/Pd (adduction d'air/surpression) avec cartouche 7276	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1780	1996-08-01	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/PD (adduction d'air/surpression) avec cartouche 7276	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1781	1996-08-07	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 200 avec cartouche GMA	½ M.	Oui	
OV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Binks Millennium 2000 GMA			
23C-1782	1996-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100100	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1783	1996-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100200.	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1784	1996-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100300.	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1785	1996-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100400.	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1786	1996-08-09	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100600	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1787	1996-08-26	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masque 5500 avec 75SC	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1788	1996-08-26	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Masques 7700 avec 75SC	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1789	1996-09-05	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7600 avec 75SC	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1790	1996-09-05	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	3000 avec 30SC	½ M.	Non	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1791	1996-09-04	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Oui	Épur.	77BP avec 75SC	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			Dos [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1792	1996-09-12	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 200 avec cartouche GMC	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1793	1996-09-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Advantage 200 avec GMB	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1794	1996-09-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Advantage 200 avec GMD	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1795	1996-09-18	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Advantage 200 avec GMF	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1796	1996-09-19	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Advantage 200 avec GME	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1797	1996-10-01	Mine Safety Appliance Company	Part.	Non	
Non	Épur.	Advantage 200 avec Mersorb	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1798	1996-10-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cosmo avec G100	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1799	1996-10-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cosmo avec G102	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH ₂ -O HCl SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
23C-1800	1996-10-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cosmo avec G104	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
23C-1801	1996-10-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cosmo avec G106	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1802	1996-10-04	Pro-Tech Respirators, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cosmo avec G110	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1803	1996-10-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque avec cartouche 100800	½ M.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1804	1996-10-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièces faciales complètes avec cartouche 100800	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1805	1996-10-18	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Demi-masque avec cartouche montée à la ceinture 100800	½ M.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			Ceint. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1806	1996-10-17	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	A20M avec cartouche 100800	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1807	1996-11-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec le C30A	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1808	1996-11-01	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec le C30A	½ M.	Oui	
NH ₃ CI ClO ₂ CH ₂ -O HCl HF H ₂ S MA OV SO ₂			P. Fac. [2]	Non	
H ₂ S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1809	1996-12-05	Moldex-Metric, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec cartouche 8600	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
					H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.
23C-1811	1997-01-17	Kasco	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Venus T8 avec cartouche ZA2P3	P. Fac. compl.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-1812	1997-02-13	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/APR CF 3/8" (adduction/épuration d'air/débit continu) avec cartouche 75SC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1813	1997-02-13	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 SA/APR CF 1/2" (adduction/épuration d'air/débit continu) avec cartouche 75SC	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1814	1997-05-06	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 100 avec Adv.200 Mersorb	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
					Présence d'un indicateur de fin de service.
23C-1815	1997-05-06	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Adv. 1000 avec Adv. 200 Mersorb	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
					Présence d'un indicateur de fin de service.
23C-1816	1997-06-06	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	2080X avec cartouche 20001	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1817	1997-06-06	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	2080X avec cartouche 20002	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1818	1997-06-06	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	2080X avec cartouche 20003	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1819	1997-06-06	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	2080X avec cartouche 20004	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1820	1997-06-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5 Star et Flexi Star avec cartouche R61	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
MA OV SO2 NO2					
23C-1821	1997-06-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omni Star avec cartouche R61	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
MA OV SO2 NO2					
23C-1822	1997-06-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	AO 7 Star avec cartouche R61	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
MA OV SO2 NO2					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1823	1997-09-10	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	80392X et 804019 avec cartouche 642 MPC	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1824	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
OV		cartouche 6001	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1825	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2		cartouche 6002	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1826	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2		cartouche 6003	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1827	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
NH3 MA		cartouche 6004	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1828	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
CH2-O OV		cartouche 6005	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1829	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF		cartouche 6006	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1830	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6000, 7501, 7502, 7503 haute pression avec	½ M.	Oui	Cont.
CI Hg		cartouche 6009	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1831	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
OV		6001	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1832	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2		6002	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1833	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2		6003	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1834	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
NH3 MA		6004	P. Fac. [2]	Non	Air compr.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1835	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche 6005	½ M.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1836	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche 6006	½ M.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1837	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 haute pression avec cartouche 6009	½ M.	Oui	Cont.
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1838	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression avec cartouche 6001	½ M.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1839	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression, avec cartouche 6002	½ M.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1840	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression, avec cartouche 6003	½ M.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1841	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression avec cartouche 6004	½ M.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1842	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression, avec cartouche 6005	½ M.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1843	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression avec cartouche 6006	½ M.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1844	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Série 6000, 7501, 7502, 7503 basse pression, avec cartouche 6009	½ M.	Oui	Cont.
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1845	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 7000 basse pression avec cartouche 6001	½ M.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1846	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6002	½ M.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1847	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2		6003	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1848	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
NH3 MA		6004	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1849	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
CH2-O OV		6005	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1850	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2		6006	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1851	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche	½ M.	Oui	Cont.
Cl Hg		6009	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1852	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV		6001	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1853	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl ClO2 HCl H2S SO2		6002	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1854	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl HCl HF H2S OV SO2		6003	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1855	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA		6004	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1856	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV		6005	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1857	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2		6005	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1858	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 haute pression avec cartouche	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl Hg		6009	P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1859	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6001	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1860	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6002	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1861	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6003	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1862	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6004	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1863	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6005	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1864	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1865	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	Séries 6000 basse pression avec cartouche 6009	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-1866	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6001	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1867	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6002	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1868	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6003	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1869	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6004	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1870	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6005	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1871	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1872	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 haute pression avec cartouche 6009	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1873	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6001	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1874	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6002	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1875	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6003	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1876	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6004	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1877	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6005	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-1878	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6006	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1879	1997-09-16	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	7800 basse pression avec cartouche 6009	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1880	1997-09-16	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR-92 avec cartouche 229	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1881	1997-09-16	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR-92 avec cartouche 218-6	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1882	1997-09-16	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR-92 avec cartouche 231	P. Fac. compl.	Oui	
Cl HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1883	1997-09-16	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR-92 avec cartouche 232	P. Fac. compl.	Oui	
Cl HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1884	1998-10-16	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/AEP3	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1885	1998-10-16	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10/EP3	Cag.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1886	1997-11-18	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20903, 20907Lg, 20905, 20901Sm et 20906	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1887	1997-11-18	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20903, 20907Lg, 20905, 20901Sm et 20906	½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1888	1997-11-18	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20903, 20907Lg, 20905, 20901Sm et 20906	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1889	1997-11-18	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20903, 20907Lg, 20905, 20901Sm et 20906	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1890	1998-01-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 avec cartouche T01	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1891	1998-01-23	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cartouche 202079 avec 7801	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1892	1998-01-23	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	202079 avec 7802	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1893	1998-01-23	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	202079 avec cartouche 7803	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1894	1998-01-23	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	202079 avec cartouche 7804	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1895	1998-01-23	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	202079 avec cartouche 7808	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1896	1998-02-13	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Star et Flexistar A05 5030X et 5007X avec	½ M.	Oui	
NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1897	1998-04-07	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 RP161 avec cartouche T04	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1898	1998-04-07	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 RP161 avec cartouche T05	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1899	1998-04-07	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 RP161 avec cartouche T06	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1900	1998-04-07	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 RP161 avec cartouche T08	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1901	1998-04-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR100 avec cartouche 229	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1902	1998-04-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR100 avec cartouche 218-6	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1903	1998-04-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR100 avec cartouche 231	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1904	1998-04-14	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR100 avec cartouche 232	½ M.	Oui	
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1905	1998-06-02	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000 avec cartouche 7801	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1906	1998-06-02	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000 avec cartouche 7802	½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1907	1998-06-02	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000 avec cartouche 7803	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1908	1998-06-02	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000 avec cartouche 7804	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1909	1998-06-02	Survivair, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries 7000 avec cartouche 7808	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1910	1998-07-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	X-IT 98151A	Emb. buc.	Oui	
OV			Emb. buc. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1911	1998-07-24	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	X-IT 9824A	Emb. buc.	Oui	
NH3 MA			Emb. buc. [1]	Non	
23C-1912	1998-07-29	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	X-IT 9822A	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			Emb. buc. [1]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1913	1998-07-29	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	X-IT 9822E	Emb. buc.	Oui	
CI ClO2			Emb. buc. [1]	Non	
23C-1914	1998-08-14	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Fresh-air II modèle G avec casque welPDg et cartouche AEP3	Casque	Oui	
CI HCl OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1915	1998-09-03	Hornell, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	G turbo avec casque 9000 et 17-0399-99	Cag.	Oui	
CI HCl OV SO2 HEPA/PAPR			Ceint. [3]	Non	
23C-1916	1998-09-11	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	M-1.2 avec MVO-1A	½ M.	Oui	
OV		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Fravida model 1.2/MVO-1A Neoterik Health Tech. MK32-2295					
23C-1917	1998-09-11	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	M-1.2 avec MGV-1A	½ M.	Oui	
CI HCl OV SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Fravida model 1.2/MGV-1A Neoterik Health Tech. MK32-2297					
23C-1918	1998-09-11	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	M-1.2 avec MGA-1A	½ M.	Oui	
CI HCl SO2		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
Fravida model 1.2/MGA-1A Neoterik Health Tech. MK32-2292					
23C-1919	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec T01	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1920	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec T04	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1921	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec T05	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1922	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec T06	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1923	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec T08	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1924	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec T01	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1925	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec T04	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1926	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec T05	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1927	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec T06	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1928	1998-09-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec T08	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1929	1998-09-17	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Futura ou Panorama avec cartouche 6736389	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1930	1998-09-17	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Futura ou Panorama avec cartouche 6736390	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1931	1998-09-18	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Combitor avec cartouche 6736389	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1932	1998-09-18	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Combitor avec cartouche 6736390	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1933	1998-09-18	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cirrus avec cartouche 6736389	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1934	1998-10-20	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Modèle 66 avec 642-MPC	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-1935	1998-11-10	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec ceinture T07	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
			Présence d'un indicateur de fin de service.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1936	1998-12-15	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Modèle 65 avec 642-HGCL	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1937	1998-12-15	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Modèle 66 avec 642-HGCL	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-1938	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP401	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
OV					
23C-1939	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP402	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CI ClO2 HCl HF SO2					
23C-1940	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP403	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2					
23C-1941	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP441	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
OV HEPA/PAPR					
23C-1942	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP442	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CI ClO2 HCl HF SO2 HEPA/PAPR					
23C-1943	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP443	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2 HEPA/PAPR					
23C-1944	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP404	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
NH3 MA					
23C-1945	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP444	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
NH3 MA HEPA/PAPR					
23C-1946	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP405	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CH2-O					
23C-1947	1999-01-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	L550, L750, L950 GVP-1 avec GVP445	Casque	Oui	
			Ceint. [1]	Non	
CH2-O HEPA/PAPR					
23C-1948	1999-02-01	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cirrus avec 6736388	½ M.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI HCl OV SO2					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1949	1999-02-01	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cirrus avec 6736387	½ M.	Oui	
CI HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1950	1999-02-01	Dräger Safety, Inc.	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Cirrus avec 6736390	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1951	1999-03-22	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20801 et 20805 avec cartouche 20005	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1952	1999-03-22	Sellstrom Manufacturing	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	20901, 20903, 20905, 20906, 20907 avec cartouche 20005	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-1953	1999-04-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F950, F600 avec GT01	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1954	1999-04-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F950, F600 avec GT04	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-1955	1999-04-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F950, F600 avec GT05	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1956	1999-04-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F950, F600 avec GT06	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1957	1999-04-20	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F950, F600 avec GT08	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1958	1999-04-14	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale de type demi-masque F600, F950 avec cartouche portée à la ceinture T07	½ M.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-1959	1999-04-14	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièce faciale de type demi-masque F710 avec cartouche portée à la ceinture T07	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-1960	1999-04-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec cartouche GT01	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-1961	1999-04-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec cartouche GT04	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1962	1999-04-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec cartouche GT05	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1963	1999-04-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec cartouche GT06	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1964	1999-04-21	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec cartouche GT08	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-1965	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF500	Cag.	Oui	
OV			Souffl. [3]	Non	
23C-1966	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF500	Cag. et casque	Oui	
OV			Souffl. [3]	Non	
23C-1967	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF500	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Souffl. [3]	Non	
23C-1968	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF500	Cag. compl.	Oui	
OV			Souffl. [3]	Non	
23C-1969	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF560	Cag.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1970	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF560	Cag. et casque	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1971	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF560	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1972	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF560	Cag. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1973	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF510	Cag.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2 SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1974	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF510	Cag. et casque	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			Souffl. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#/]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1975	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF510	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV			Souffl. [3]	Non	
23C-1976	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF510	Cag. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl OV SO2			Souffl. [3]	Non	
23C-1977	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF503	Cag.	Oui	
NH3 MA			Souffl. [3]	Non	
23C-1978	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF503	Cag. et casque	Oui	
NH3 MA			Souffl. [3]	Non	
23C-1979	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF503	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Souffl. [3]	Non	
23C-1980	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF503	Cag. compl.	Oui	
NH3 MA			Souffl. [3]	Non	
23C-1981	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF520	Cag.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1982	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF520	Cag. et casque	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1983	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF520	P. Fac. compl.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1984	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF520	Cag. compl.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1985	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF563	Cag.	Oui	
CI ClO2 CH2-O CH2-O HCl SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1986	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF563	Cag. et casque	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1987	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF563	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-1988	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF563	Cag. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1989	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF530	Cag.	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1990	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF530	Cag. et casque	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1991	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF530	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1992	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF530	Cag. compl.	Oui	
CI ClO ₂ HCl OV SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1993	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 1 et 2 avec TF523	Cag.	Oui	
NH ₃ MA HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1994	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 3, 4, 5, 6 avec TF523	Cag. et casque	Oui	
NH ₃ MA HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1995	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 7 avec TF523	P. Fac. compl.	Oui	
NH ₃ MA HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1996	1999-04-30	Protector Technologies Limited	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	Tornado 9 avec TF523	Cag. compl.	Oui	
NH ₃ MA HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1997	1999-05-18	ArcOne (a division of Ace International, Inc.)	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	ArcOne Compact Air Powered, appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé	Casque	Oui	
CI ClO ₂ OV SO ₂ HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-1998	1999-05-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F710 avec GT07 portée à la ceinture	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-1999	1999-05-13	Willson ® Dalloz Safety Products	Part.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec GT07 porté à la ceinture	½ M.	Oui	
CI Hg			Ceint. [2]	Non	
23C-2000	1999-06-28	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Onmi-Star avec R51B	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2001	1999-06-28	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7Star avec R51B	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2002	1999-06-28	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5Star avec R51B	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2003	1999-07-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 5 courroie avec GT01	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2004	1999-07-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT04	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2005	1999-07-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT05	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2006	1999-07-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT06	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2007	1999-07-12	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT08	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2009	1999-08-02	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	OmniStar avec R54B	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2010	1999-08-02	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7Star avec R54B	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2011	1999-08-02	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5Star avec R54B	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2012	1999-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	RP161, 162, 163 avec T01	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2013	1999-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	RP161, 162, 163 avec T04	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2014	1999-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	RP161, 162, 163 avec T05	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	

H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2015	1999-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	RP161, 162, 163 avec T06	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	
CI CH2-O HCl H2S SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2016	1999-08-05	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	RP161, 162, 163 avec T08	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
			P. Fac. [2]	Non	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2017	1999-09-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	OmniStar avec R52B	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2018	1999-09-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7Star avec R52B	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2019	1999-09-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5Star ou FlexiStar avec R52B	½ P. Fac.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2020	1999-09-20	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	OmniStar avec R60B	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CH2-O OV					
23C-2021	1999-09-20	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7Star avec R60B	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CH2-O OV					
23C-2022	1999-09-20	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5Star ou FlexiStar avec R60B	½ P. Fac.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
CH2-O OV					
23C-2023	1999-09-30	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT07 porté à la ceinture	P. Fac. compl.	Oui	
			Ceint. [2]	Non	
CI Hg			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-2024	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 218-6	½ P. Fac.	Oui	
			Souffl. [2]	Non	
OV					
23C-2025	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 218-6 avec 210/310-2	½ P. Fac.	Oui	
			Souffl. [2]	Non	
OV HEPA/PAPR					
23C-2026	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 231	½ P. Fac.	Oui	
			Souffl. [2]	Non	
CI CH2-O HCl SO2					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2027	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 231 avec 210/310-2	½ P. Fac.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2028	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 229	½ P. Fac.	Oui	
NH3 MA			Souffl. [2]	Non	
23C-2029	1999-11-17	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 229 avec 210/310-2	½ P. Fac.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2030	1999-10-26	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	OmniStar avec R53B	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2031	1999-10-26	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7Star avec R53B	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2032	1999-10-26	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5Star ou FlexiStar avec R53B	½ P. Fac.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2033	1999-11-10	Masprot S.C., El. LTDA	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	M-1.2 avec cartouches MAG-1A	½ P. Fac.	Oui	
NH3 MA		Marques-maison	P. Fac. [2]	Non	
		Fravida model 1.2/MAG-1A			
23C-2035	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT01	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2036	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT04	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2037	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT05	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2038	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT06	½ M.	Oui	
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
HS évacuation seulement, lunettes de protection contre les gaz requises					
23C-2039	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT07	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2040	2000-02-23	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT08	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
HS évacuation seulement, lunettes de protection contre les gaz requises					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2041	2000-02-18	Micronel Safety, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	C420 avec cartouche G70006	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI OV HEPA/PAPR		Marques-maison	Ceint. [2]	Non	
		Giat/Centech Group model C420			
23C-2042	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec GT09	½ M.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
		Lunettes de protection contre les gaz			
23C-2043	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec GT09	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2044	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec GT09 Type C	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2045	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT09	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2046	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 avec GT09	½ M.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
		Lunettes de protection contre les gaz			
23C-2047	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6000 avec GT09	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2048	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F600 ou F950 avec GT09	½ M.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
		Lunettes de protection contre les gaz			
23C-2049	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	F710 avec GT09	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2050	2000-03-01	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	8000 avec GT09	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2051	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-1	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2052	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-3	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2053	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-4	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2054	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-2	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2055	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-5	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2056	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec N7500-52	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2057	2000-03-01	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	54001 avec 75SC	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2058	2000-03-27	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T01	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2059	2000-03-27	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T04	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2060	2000-03-27	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T05	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2061	2000-03-27	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T06	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2062	2000-03-27	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T08	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2063	2000-03-23	Willson® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur.	8000 avec APR à approvisionnement d'air et T09	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2064	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 218-6	P. Fac. compl.	Oui	
OV			Souffl. [2]	Non	
23C-2065	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 218-6 et 210/310-2	P. Fac. compl.	Oui	
OV HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2066	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 231	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			Souffl. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2067	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 231 et 210/310-2	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2068	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 229	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			Souffl. [2]	Non	
23C-2069	2000-03-15	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 avec 229 et 210/310-2	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2070	2000-03-28	Willson ® Dalloz Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	6100GT avec GT09	½ M.	Oui	
CI CH2-O NO2			P. Fac. [2]	Non	
Lunettes de protection contre les gaz requises.					
23C-2071	2000-04-04	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE10 avec cartouches FR-57	Cag.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-2072	2000-04-05	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	BE7 avec cartouches FR-57	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	
23C-2073	2000-05-26	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	FR-10 FIRM avec FR-57	Cag.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2074	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-401	Casque	Oui	
OV			Ceint. [1]	Non	
23C-2075	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-402	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2			Ceint. [1]	Non	
23C-2076	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-403	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation.					
23C-2077	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-441	Casque	Oui	
OV HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-2078	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-442	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF SO2 HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2079	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-443	Casque	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S OV SO2			Ceint. [1]	Non	
HEPA/PAPR			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation.		
23C-2080	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-404	Casque	Oui	
NH3 MA			Ceint. [1]	Non	
23C-2081	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-444	Casque	Oui	
NH3 MA HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
23C-2082	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-405	Casque	Oui	
CH2-O			Ceint. [1]	Non	
			Lunettes de protection contre les gaz requises.		
23C-2083	2000-05-03	3M Company	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) Air Crown GV avec GVP-445	Casque	Oui	
CH2-O HEPA/PAPR			Ceint. [1]	Non	
			Lunettes de protection contre les gaz requises.		
23C-2084	2000-06-06	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Séries Xcel avec 742-OV	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2087	2000-09-11	Scott Health & Safety	Part.	Non	
Non	Épur.	Xcel avec 7422-WA1	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2088	2000-09-11	Scott Health & Safety	Part.	Non	
Non	Épur.	Xcel avec 7422-GA1	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2089	2000-09-11	Scott Health & Safety	Part.	Non	
Non	Épur.	Xcel avec 7422-SC1	½ M.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2090	2000-09-11	Scott Health & Safety	Part.	Non	
Non	Épur.	Xcel avec 7422-YC1	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2091	2000-09-13	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) FR2 /5505	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 Cl CH2-O HCl MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2092	2000-09-19	Neoterik Health Technologies, Inc.	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) FR3 /cagoule 5570/5505	Cag.	Oui	
NH3 Cl CH2-O HCl MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [3]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2093	2000-09-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	PAPR (appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé) C420 avec cartouche 805557-01	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF MA OV SO2 HEPA/PAPR			Souffl. [2]	Non	
23C-2094	2000-10-19	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Xcel avec cartouche 7422-1A1	½ M.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-2095	2000-11-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR200/H02-4321	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [1]	Non	
23C-2096	2000-11-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR200/H02-3721	P. Fac. compl.	Oui	
CI HCl HF OV SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-2097	2000-11-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR200/H02-3621	P. Fac. compl.	Oui	
CI CH2-O HCl SO2			P. Fac. [1]	Non	
23C-2098	2000-11-06	Sundström Safety AB	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	SR200/H02-2121	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [1]	Non	
23C-2100	2000-11-22	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Xcel/7422-ZA1	½ M.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Indicateur de fin de service					
23C-2101	2000-12-28	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5 Star, FlexiStar avec 8052	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2102	2001-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5 Star, FlexiStar avec 8054	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2103	2001-01-12	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5 Star, FlexiStar avec 8053	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2104	2001-01-22	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5 Star, FlexiStar avec 8061	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2 NO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2105	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-WA1	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2106	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-GA1	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2107	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-IA1	P. Fac. compl.	Oui	
CH2-O			P. Fac. [2]	Non	
23C-2108	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-ZA1	P. Fac. compl.	Oui	
Cl Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2109	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-SC1	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2110	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-YC1	P. Fac. compl.	Oui	
Cl ClO2 CH2-O HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2111	2001-01-29	Scott Health & Safety	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	ScottOVista, WeldOVista, AV2000 avec 7422-BA1	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2112	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6001	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2113	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6002	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2114	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6003	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2115	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6004	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2116	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6005	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2117	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6006	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2118	2001-03-15	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700DIN 6800DIN et 6900DIN avec 6009	P. Fac. compl.	Oui	Cont.
Cl Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2119	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6001	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2120	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6002	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2121	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6003	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI HCl HF H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2122	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6004	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2123	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6005	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CH2-O OV			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
23C-2124	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6006	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
NH3 Cl ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2125	2001-04-24	3M Company	Gaz / vap.	Non	C
Non	Épur. & App.	6700PD 6800PD et 6900PD avec 6009	P. Fac. compl.	Oui	Surpr.
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	Air compr.
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2132	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage GMC	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2133	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage GMB	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2134	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage GMA	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2135	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage GMD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2136	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage Mersorb	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2137	2001-07-16	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	3200 avec Advantage GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2138	2001-08-14	Protector Technologies Limited	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Vision avec RF613/NA	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2139	2001-07-26	3M Company	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	AS-400LBC Airstream avec cartouche AS-176	Casque	Oui	
HF			Casque [1]	Non	
23C-2140	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage GMA	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2141	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage GMB	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2142	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage GMC	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl H2S OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2143	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage GMD	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2144	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage Mersorb	P. Fac. compl.	Oui	
CI Hg			P. Fac. [2]	Non	
			Présence d'un indicateur de fin de service.		
23C-2145	2001-08-20	Mine Safety Appliance Company	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Ultravue ou UltraElite avec Advantage GME	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
Hg MA OV SO2					
			H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.		
23C-2146	2001-10-09	Safety Equipment Australia Pty. Ltd	Gaz / vap. + part.	Oui	
Non	Épur.	SE400 / ABEK3HE-T ou ABEK3HE-DP-T	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CN CS CH2-O			Souffl. [2]	Non	
HCl HF H2S MA OV SO2					
HEPA/PAPR			Pression positive		
23C-2147	2001-11-08	Aearo Corporation	Part.	Non	
Non	Épur.	Séries 8000 X-It	½ M.	Non	
CI CI ClO2 ClO2 HCl HCl HF			Emb. buc. [1]	Non	
HF H2S H2S SO2 SO2					
23C-2148	2001-08-14	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5500 avec RT41	½ M.	Oui	
NH3			P. Fac. [2]	Non	
			Présence d'un indicateur de fin de service.		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2149	2001-08-14	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7700 avec RT41	½ M.	Oui	
NH3			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2150	2001-08-14	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	7600 avec RT41	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2151	2001-08-14	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	5400 avec RT41	P. Fac. compl.	Oui	
NH3			P. Fac. [2]	Non	
Présence d'un indicateur de fin de service.					
23C-2153	2001-09-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Quick Latch 8100 avec cartouche 8061	½ M.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S MA OV SO2 NO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2154	2001-09-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Quick Latch 8100 avec cartouche 8051	½ M.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2155	2001-09-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Quick Latch 8100 avec cartouche 8052	½ M.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2156	2001-09-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Quick Latch 8100 avec cartouche 8053	½ M.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2157	2001-09-19	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Quick Latch 8100 avec cartouche 8054	½ M.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2161	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50376 / 50378 AO 7 Star	P. Fac. compl.	Oui	
			P. Fac. [2]	Non	
H2S (sulfure d'hydrogène): pour l'évacuation seulement.					
23C-2162	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50376/50378 AO 7 Star	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2163	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50376/50378 AO 7 Star	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					
23C-2164	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50376/50378 AO 7 Star	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2165	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50376/50378 AO 7 Star	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					
23C-2166	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Omnistar 53000 avec cartouche 8061	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2 NO2			Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541		
23C-2167	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 53000 avec cartouches 8051	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					
23C-2168	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 53000 avec cartouches 8052	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S			P. Fac. [2]	Non	
SO2			Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541		
23C-2169	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 53000 avec cartouches 8053	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					
23C-2170	2002-01-09	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Oui	
Non	Épur.	Omnistar 53000 avec cartouches 8054	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
Utilise un adaptateur de cartouche à baïonnette, p/n 50541					
23C-2171	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 52000 et adaptateurs 50561 avec cartouches 8061	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2 NO2			HS (évacuation seulement)		
23C-2172	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 52000 et adaptateurs 50561 avec cartouches 8051	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2173	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 52000 et adaptateurs 50561, cartouches 8052	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S			P. Fac. [2]	Non	
SO2			HS (évacuation seulement)		
23C-2174	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 52000 et adaptateurs 50561 avec cartouches 8053	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2175	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Omnistar 52000 et adaptateurs 50561 avec cartouches 8054	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2176	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50375/50377 AO 7 Star et adaptateurs 50561 avec cartouches 8061	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 CI ClO2 CH2-O HCl HF			P. Fac. [2]	Non	
H2S MA OV SO2 NO2			HS (évacuation seulement)		

Appareils de protection respiratoire à cartouches chimiques - TC-23C

# approbation	Date approbation		Épuration	Motorisé?	Type d'adducteur
Désuet ?	Catégorie		Pièce faciale	Cart. remplaçables?	Débit
			Position cartouches [#]	Évacuation seul. ?	Apport gazeux (%)
23C-2177	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50375/50377 AO 7 Star et adaptateurs 50561 avec cartouches 8051	P. Fac. compl.	Oui	
OV			P. Fac. [2]	Non	
23C-2178	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50375/50377 AO 7 Star et adaptateurs 50561 avec cartouches 8052	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 CH2-O HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
HS (évacuation seulement)					
23C-2179	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50375/50377 AO 7 Star et adaptateurs 50561 avec cartouches 8053	P. Fac. compl.	Oui	
CI ClO2 HCl HF OV SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2180	2002-01-11	Aearo Corporation	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	50375/50377 AO 7 Star et adaptateurs 50561 avec cartouches 8054	P. Fac. compl.	Oui	
NH3 MA			P. Fac. [2]	Non	
23C-2181	2002-01-30	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièces faciales 550030 taille P, M, G avec cartouche RT21	½ M.	Oui	
HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2182	2002-01-30	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièces faciales 770030 taille P, M, G avec cartouche RT21	½ M.	Oui	
HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2183	2002-01-30	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièces faciales 76008A / 76008AS avec cartouche RT21	P. Fac. compl.	Oui	
HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	
23C-2184	2002-01-30	North Safety Products	Gaz / vap.	Non	
Non	Épur.	Pièces faciales 54001/54001S avec cartouche RT21	P. Fac. compl.	Oui	
HCl HF H2S SO2			P. Fac. [2]	Non	